

60.008/x

M.T.I.

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

Belföldi hírek

s z e r d a

bb 1. változó angyalföld - bozsik józsef tanácselnök nyilatkozata

i bp/gg um bc di

1978. szeptember 20.

angyalföldön megszűnik a hajdani tripolisz: lakói a napokban kapták kézhez a kerületi tanácstól az új lakás kiutalásáról szóló határozatot. a kerületben egyébként ez év végéig több mint ezerkétszáz elavult, régi lakást bontanak le, hogy folytathassék az elmúlt években megkezdett lakásépítési program. más vonatkozásokban is nagy változásokat él át angyalföld. a városrész új arcának kialakításáról, fejlődésének fontosabb állomásairól nyilatkozott bozsik józsef, a xiii. kerület tanácselnöke az mti munkatársának:

- angyalföld újjászületése ebben az öt éves tervben a célcsoportos lakásépítés megindulásával kezdődött el. az első kapavágások színhelye ujlipótváros volt. itt 1976-tól napjainkig mintegy 850 lakás készült el, s 1980-ig további 1150-et adnak át az építők. a lakótelep építése ezzel nem fejeződik be: az 1981-83-as években további 2000 új otthon kerül tető alá. már megkezdődött a gyöngyösi uti lakótelep - a volt tripolisz, valamint a tomori köz, a tomori telep - első házainak az alapozása is. itt több mint ezer lakás kulcsait vehetik kézbe a tulajdonosok a tervidőszak végéig. a napokban kezdődött meg a szegedi, az országbíró és a peineházi utca határolta területen is a régi lakások bontásának az előkészítése.

/folyt.köv.

- 1 -

MUNKASZÁM:

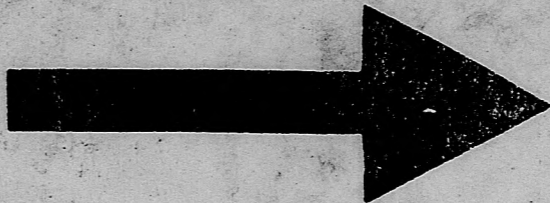
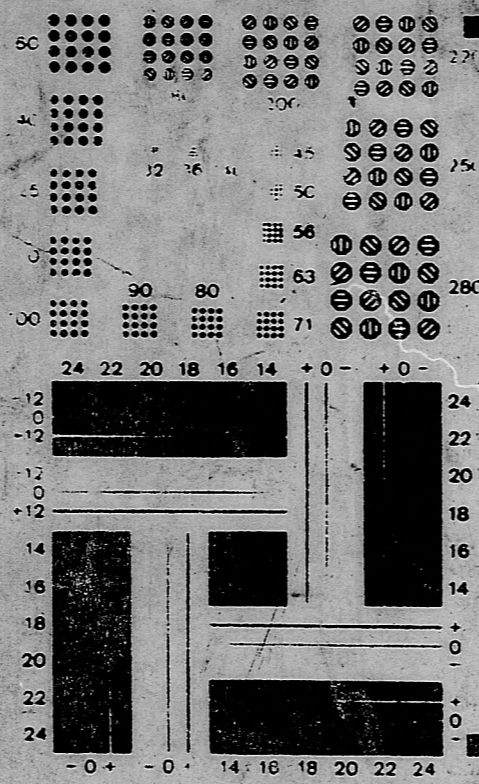
A/22

FELVÉTEL:

613

Készítette: FÖLDVÁRY

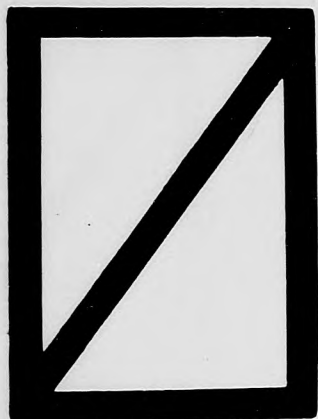
OSZK.



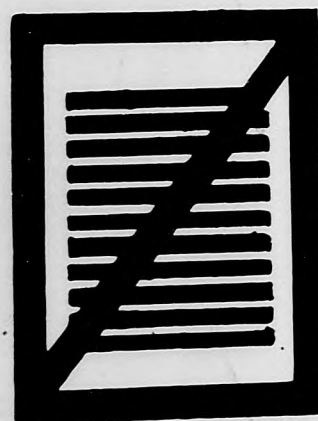
FOLYTATÁS



A MIKROFILMEZÉS BŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ÜRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFÖLDI HIREK

1978./évf.nélk./

jan.1-dec.31.

Hiány: jan.20. 37.lap., jan.30. 37.lap., 39.lap., febr.15. 11.
lap., 17.lap., febr.20. 23.lap., febr.27. 44.lap., febr.2
28. 53.lap., márc.21. 45.lap., 59.lap., ápr.10. 21.lap.,
ápr.25. 35.lap., 43.lap., máj.3. 11.lap., máj.22. 35.lap,
máj.24. 19.lap., jun.14. 11.lap., jun.22. 5-8.lap., jul.
30., aug.1. 25.lap., aug.10. 27-28.lap., aug.28. 11-12.
lap., aug.30. 7-8.lap., szept.5. 11-12.lap., szept.21.
5-6.lap., szept.21. 49-50.lap., okt.2. 3.lap., dec.8.
5.lap., dec.20. 17.lap. /Parlament./.

60.008/x

MTI

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3.

Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

Belföldi hírek

s z e r d a

bb 1. változó angyalföld - bozsik józsef tanácselnök nyilatkozata

i bp/gg um bc di

1978. szeptember 20.

angyalföldön megszűnik a hajdani tripolisz: lakói a napokban kapták kézhez a kerületi tanácstól az új lakás kiutalásáról szóló határozatot. a kerületben egyébként ez év végéig több mint ezerkétszáz elavult, régi lakást bontanak le, hogy folytathassék az elmúlt években megkezdett lakásépítési program. más vonatkozásokban is nagy változásokat él át angyalföld. a városrész új arcának kialakításáról, fejlődésének fontosabb állomásairól nyilatkozott bozsik józsef, a xiii. kerület tanácselnöke az mti munkatársának:

- angyalföld ujjaszületése ebben az ötéves tervben a célcsoportos lakásépítés megindulásával kezdődött el. az első kapavágások színhelye ujlipótváros volt. itt 1976-tól napjainkig mintegy 850 lakás készült el, s 1980-ig további 1150-et adnak át az építők. e lakótelep építése ezzel nem fejeződik be: az 1981-83-as években további 2000 új otthon kerül tető alá. már megkezdődött a gyöngyösi uti lakótelep - a volt tripolisz, valamint a tomori köz, a tomori telep - első házainak az alapozása is. itt több mint ezer lakás kulcsait vehetik kézbe a tulajdonosok a tervidőszak végéig. a napokban kezdődött meg a szegedi, az országbíró és a peñneházi utca határolta területen is a régi lakások bontásának az előkészítése.

/folyt.köv.

- 1 -

bb 1. /változó angyalföld ...1.folyt./um

ezek helyén 500 új épül a következő két évben, 1982 végére pedig további csaknem 1400. nagyon jelentős angyalföldön a munkáslakás, illetve a telepszerű magánérős lakásépítés is. a gogol utcában, a madarász utca környékén, a róbert károly körut és a karikás frigyes ut mentén a medicor, a fémmunkás, a javító-szerelő, a 43-as építőipari, az országos szakipari vállalat, s még jónéhány kerületi üzem mintegy 2000 új lakáshoz segíti dolgozóit a vi. ötéves terv végéig. mindent egybevetve a következő hat-hét évben körülbelül 8000 új lakással gyarapodik az eddigi tervek szerint angyalföld. ezekkel együtt több új bölcsőde, óvoda, iskola, valamint kereskedelmi és szolgáltató egység is készül járulékos beruházásként.

angyalföld ujjaszületésének egyik legjelentősebb tényezője a metró. építése, illetve elkészülte sok változást hoz magával. szélesíteni fogják az árpád hidat, átépítik a róbert károly körutat, s végre sor kerül az élmunkás tér, és ezen belül a lehel piac rekonstrukciójára. új központja is lesz a kerületnek. a váci uton a volga szállóval szemben jövőre fejezik be a kerületi pártbizottság új székházát, s e környéken új skála áruház postahivatal, valamint több fontos kerületi intézmény székháza is épül.

még a tervciklus feladata a józsef attila művelődési központ rekonstrukciója. ez azért is fontos, mert a közeli években megkezdik a józsef attila színház felújítását, s amíg e munka tart, addig a művelődési központban lel otthonra társulata.

a tervek között szerepel a róbert károly kórház rekonstrukciója is. az eddigi elképzelések szerint ez csak három - 200 ágyas - pavilon megépítése után valósítható meg teljes mértékben. a helyzet azonban már nagyon sürgető, ezért az első 200 ágyas pavilont a lehető leghamarabb tető alá szükséges hozni. ezt s általában az átfogó kerületfejlesztési tervet, angyalföld új arcának kialakítását a fővárosi tanács illetékesei is támogatják. /mt1/

-.-

bb 2. a tavalyinál több korai búzát vetnek

i jf/z um sl di

1978. szeptember 20.

az őszi gabonavetéshez a gazdaságok átvették a vetőmagot, az esetleges pótmegrendeléseket azonban a vetőmagtermelő és értékesítő vállalat még figyelembe veszi. a termelők az idei őszi megfelelő minőségű és a fajták tekintetében kedvező ösztönözéssel szaporítóanyaghoz jutottak, ami lehetővé teszi a jövő évi termés jó megalapozását.

/folyt.köv./

- 2 -

bb 2./a tavalyinál ...folyt./um

az állami gazdaságok és a tsz-ek magasabb genetikai értékű vetőmagot használnak fel ezekben a napokban, mint tavaly. a számítások szerint a forgalomba hozott búzafajtáknak kerekén kétharmada korai érésű, ami az elmúlt évhez képest 10-15 százalékos javulást jelent. ez azért fontos, mert ezek a búzák általában zavartalanul beérnek és bár némileg kisebb hozamokat adnak, mint a későbbi érésűek, mégis nagyobb mennyiséget teremnek, mert kevesebb veszteséggel takaríthatók be. /a szakemberek ezzel magyarázzák, hogy a hazai mezőgazdasági nagyüzemek érdeklődése az elmúlt két évben egyértelműen a korai érésű fajták felé fordult/. az elvetett vetőmag harmada az ugynevezett közép-koreai búzák közé tartozik; ezek kitűnő terméseredményt biztosítanak, mindezekelőtt az ország délebbi vidékein és a kifejezetten jó gabona-termő talajokon.

az őszi búzák egynegyede már hazai nemesítésű az elmúlt években nemesített szegedi, martonvásári és fertődi fajták mind jobban elterjednek a termelői gyakorlatban, mindenekelőtt azért, mert jól alkalmazkodnak a hazai klimatikus és talajviszonyokhoz. nagy mennyiségben használnak a termelők szovjet és egyebek között jugoszláv eredetű búzákat, ezek terméseredménye és sütőipari értéke szintén kedvező.

a tavalyinál mintegy 20-25 százalékkal nagyobb az igény az ősziárpa vetőmagja iránt, az üzemek főként a magyar fajtákat keresik. az gazdaságok elmúlt évi vetőmagtermése ugyanis a vártanál rosszabbul sikerült, a nehezen csirázó készleteket számos nagyüzem a vetésnél nem hasznosíthatja, ezért a vetőmagvállalatoknál rendeltek árut. ezzel egyidejűleg rozsvetőmagból is kielégítették az igényeket. /mt1/

-.-

bb 3. új programok a planetáriumban

i ke/gg um bc di

1978. szeptember 20.

verne és a csillagok címmel új műsort mutat be október 2-án a planetárium. az előadást - amelyet főként az ifjúságnak szánnak - verne-regényrészletek, az író korából származó illusztrációk színesítik.

a diákok különben az új tanév megkezdése óta csoportosan keresik fel a népligetű intézményt: naponta több százan vetítések, előadások ismerkednek az égitestek világával. az általános iskolák felsőbb tagozatos diákjai környezetismereti jellegű műsort láthatnak, a nyolcadikosok a csillagászati földrajz-tanulmányaikhoz kapnak segítséget.

/folyt.köv./

- 3 -

bb 3. /uj programok1.folyt./um

a középiskolások részére - előzetes igény alapján - művelődés-történeti és fizikai témával is bővíthetnek a vetítéssel illusztrált előadások. az egyetemi, a főiskolai hallgatók speciális előadásokon vehetnek részt, amelyek témáit előzetes megbeszéléseken alakíthatják ki.

külön műsorokat állítottak össze a felnőtteknek is, a külföldi látogatókra gondolva pedig angol és német nyelvű filmeket készítettek.

az év hátralévő részében további új sorozatok kezdődnek a planetáriumban. egy összeállításban az északi és a déli égbolt - számunkra ismeretlen - csillagképeivel foglalkoznak. a sorsunk és a csillagok sorozatban arra adnak választ, hogy az égitestek csakugyan meghatározzák-e testi és lelki tulajdonságainkat, s az értékek számára elárulják a jövőt. a betlehemi csillagok című műsor a bibliában szereplő természeti jelenségekből kiindulva, tudományosan magyarázza a csillagok születését és létét. a planetárium eddigi 900 rendezvényén több mint 200 ezren vettek részt. /mti/

-.-

bb 4. madárszállás a fertő-tavon

cser/um is di

1978. szeptember 20.

a fertő tavon is megkezdődött a vándormadarak nagy őszi vonulása. fertőszéplak környékén sokezer északról érkezett madár gyűjt erőt a még hátralévő nagy uthoz. hazánkban ritkán előforduló példányok is akadnak közöttük, így például a piros csőrű, fekete fejű lócsér, vagy a lapos csőrű vitzaposó. a fertőszéplaki öbölt azért kedvelik a madarak, mert a tó egyik legcsendesebb része. a déli szélben pedig előtűnnek az iszapzatónyok, amelyeket valósággal megszállnak a vándormadarak. /mti/

-.-

bb 5. papagájvirág

i ol/um sl di

1978. szeptember 20.

virágzik a papagájvirág a fővárosi állat- és növénykert pálmaházában. a trópusi szárnyban látható, dél-afrikából származó növényritkaság 5 virágszárat bontott egyszerre, a narancssárga és kék virágok valóban színpompás madárra emlékeztetik a bennük gyönyörködőket. /mti/

-.-

- 4 -

bb 6. műanyag zsinegek és kötelek szegedről

dob/is/be um di

1978. szeptember 20.

polipropilén zsinegek és kötelek gyártását kezdik meg a kenderfonó és szövőipari vállalat szegedi kenderfonógyárában. másfél hónappal a határidő előtt szerelték fel az új gépsorozatokat, amelyeken a termékujdonságok készülnek. a gépsorok hazai gyártmányú műanyag szemcséből síkfóliát állítanak elő, ezt felhasználják, rostosítják, majd fonják és cernázzák. külsőre mindenben a kenderárukhöz hasonló cikkeket állítanak elő, azzal a különbséggel, hogy az új gyártmány kopásállóbb és nagyobb termelékenységgel készíthető.

a teljes üzemi termelés megkezdése után évente 800 tonna műanyag árut állítanak elő, ami megfelel egy közepes textilgyár termelésének. körülbelül 30 dolgozó elegendő a berendezések kezeléséhez, jóval kevesebb, mint hasonló használati értékű kendercikkek gyártásához. ráadásul a határidő előtti termelés jóvoltából a nagy értékű berendezések árának törlesztését is előbb kezdenek meg. /mti/

-.-

bb 7. négy új víztározó észak-magyarországon

kör/um is di

1978. szeptember 20.

több mint négy milliárd köbméter víz tárolására alkalmas mesterséges tavat alakítanak ki az észak-magyarországi laskó patak völgyében. a munkálatokat egy hatszáz méter hosszú és kilenc méter magas völgyzárógát építésével kezdték meg. a mintegy százhetven hektárnyi tárolót az őszi-tavaszi áradások vizének összegyűjtésére és a környék mezőgazdasági területeinek öntözésére használják majd.

az észak-magyarországi vízügyi igazgatóság a borsodi vízügyi társulásokkal közösen további három mesterséges tavat hoz létre. több mint egymilliárd köbméteres víztározó lesz a zempléni hegyvidéken, teikibánya határában, amelyet a csengő patak vize fog táplálni. a tóban a helyi tsz pisztrángot tenyészt majd. monokon a gilit patak völgyének elzárásával alakul ki mesterséges tó, s a tervek szerint még az idén elkészül varbó határában, a nyögő patak völgyében épülő kétszázhatvan méteres gát, amely a bükk déli nyulványairól lezuduló vizet fogja majd fel, s ezzel megszünteti az árvízveszélyt sajszentpéternél. /mti/

-.-

- 5 -

bb 8. régészeti lelet a győri duna parton

mzs/um is di

1978. szeptember 20.

a mosoni dunapart erősítése közben xvi. századi várfal-részletre bukkantak. a győri dunakapu térnél előkerült 25 méter hosszú, 3 méter széles, téglából épült falszakasznak a révfalui városrész felé eső oldalához 2,5 méter széles, ugynevezett kazetták csatlakoztak - állapították meg a leletet megvizsgált régészek. a kazettákat részint raktárnak használták a török időkben, részint a várfal erősítésére földdel betöltték. a most felfedezett fal összefüggésben volt a káptalandombon és a történelmi belvárosban feltárt várfalakkal. az egységes várfal-rendszert a xix. század elején robbantották fel, mert már akadályozta a város terjeszkedését. az elmocsarasodott vár-árkot is akkoriban töltötték fel.

a mosoni duna-parti várfalat felmagasítva beépítik a parti védőfalba. /mti/

--

- 6 -

bb 9. új mészüzem épül a bcm szomszédságában - a kivitelező Lengyel cég megkezdte a felvonulást - próbaüzem: 1981-ben

han/um is di

1978. szeptember 20.

új mészüzemet építenek beremenden a Lengyel szakemberek. a polimex-ceko nevű varsói céggel az idei budapesti nemzetközi vásáron kötött szerződést a nikex külkereskedelmi vállalat, valamint a cement- és mészművek, azzal a céllal, hogy a régi gyárat egymilliárd forint értékű modern üzem váltsa fel. a lengyel céget tanulmányuton szerzett tapasztalatok alapján találtak alkalmasnak korszerű, gazdaságosan üzemeltethető és a környezetvédelmi előírásokat is figyelembe vevő technológia szállítására. a mészmű tervezését, kivitelezését Lengyel építőipari és szerelőipari vállalatok végzik. a berendezések szállításában több ország is közreműködik. az új mészüzemben évente száznegyvenezer tonna darabos meszet, száznyolcezer tonna mészhidrátot és hatvannégyezer tonna mészkölsztet állítanak majd elő, száztiz-százhusz dolgozóval. a változásra jellemző, hogy jelenleg száznegyven munkása van a mészüzemnek, az évi termelés kilencvenezer tonna darabos mészt, harminchármezer tonna mészhidrátot. a környezet is „fellélegzik”, majd, ha nyugdíjazák a régi üzemet. a beruházásból ugyanis negyvenmillió szolgál környezetvédelmi célokat, hogy tisztább legyen beremenden a levegő.

a bcm már átadta a közművesített építési területet, ahol a lengyel munkások első csoportja hozzálátott a felvonuláshoz, berendezkedéshez. ez év végén százan, később négyszázan dolgoznak az építkezésen.

a tervek szerint a szerelést 1980-ban fejezik be, s 1981-ben kezdődhet a próbaüzem. /mti/

--

bb 10. víz-előtisztító telep zalaegerszegen

tóa/1s be um di

1978. szeptember 20.

az élővizek biztonságos védelme érdekében ugynevezett előtisztító telepet építenek zalaegerszegen a nagy vízfogyasztó üzemek, a zalahus, a mom, a baromfifeldolgozó, a tejipar, a kozmetikai és háztartásvegyipari vállalat. napi 20 ezer köbméter teljesítményű, nagy hatékonysággal működő berendezéssel bővítik a zalaegerszegi szennyvizeztisztító művet. ennek révén a városi tisztítóműbe már megszünt, előtisztított víz kerül, s így csökken a zala folyó és a balaton szennyezésének veszélye. a 300 millió forintos beruházás már megkezdődött. egyik része - a napi 10 ezer köbméter teljesítménnyel - 1982-re készül el. a továbbiakat 1984-ig adják át. /mti/

7.40/um

- 7 -

got
UG

bb 11. három milliárdos készárutermelés - jól sikerült a terv-
időszak második felének rajtja a rába magyar vagon
és gépgyárban

cser/is be um di

1978. szeptember 20.

több mint ötezer különböző típusu dízel motort, csaknem
16 ezer hátsó és mellső futóművet, kétezer pótkocsi tengelyt,
s háromszáz kamiont gyártottak két és fél hónap alatt a győri
rába magyar vagon- és gépgyárban. emellett mintegy négyszáz-
millió forint értékű pótalkatrészt is készítettek.

julius 1. óta eddig három milliárd forint értékű készárut
termeltek a vállalat üzemeiben. ez a kiemelkedő termelési si-
ker egyben azt is jelzi, hogy jól sikerült az v. ötéves terv
második felének rajtja a vállalatnál. /mti/

-. -

bb 12. fényvisszaverő utjelző táblák a vasi utakon

lér/um is di

1978. szeptember 20.

fényvisszaverő utjelző táblákat állítanak fel a vas megyei
utak mentén a régi zöld színű táblák helyett. a kpm vas megyei
közúti igazgatósága a nagyforgalmu 8-as számú főközlekedési
ut mellett már mindenütt elhelyezte az új táblákat, s az év
végéig már valamennyi számozott útvonalon már ilyen táblák szol-
gálják a biztonságosabb közlekedést.

a megyeszékhelyen is felülvizsgálták az utirányjelző táblá-
kat, s megállapították, hogy azok sem felelnek meg a korszerű
követelményeknek. ezért még ebben az évben világosan értelmez-
hető új utjelzőket helyeznek el szombathelyen. /mti/

-. -

bb. 13. tanácselnöki értekezlet a parlamentben

t/az/rj hgy

1978. szeptember 20.

a jövő évi tervezéssel, és a költségvetéssel kapcsolatos taná-
csi feladatok előkészítéséről tartott tájékoztatót bíró ferenc,
az országos tervehivatal elnökhelyettese és kállai lajos pénzügy-
miniszterhelyettes, a fővárosi, a megyei és a megyei városi ta-
nácselnökök értekezletén, amelyet szerdán tartottak buda gábornak,
a minisztertanács tanácsi hivatala elnökhelyettesének vezetésével
a parlamentben. /mti/

-. -

9.45 rj

10¹⁵ *sc*

-8 -

bb. 15. felhasználható: 12 órától!

kádár jános fogadta az egyesült államok kommunista pártjának
küldöttségét

t/-don/rj hgy

1978. szeptember 20.

kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára szer-
da délelőtt a kb székházában fogadta az egyesült államok kommunis-
ta pártja hazánkban tartózkodó küldöttségét: henry winstont, a párt
elnökét és george meyerst, a politikai bizottság tagját. a szí-
vélyes, elvtársi légkörű találkozón tájékoztatták egymást párt-
jaik helyzetéről, véleménycserét folytattak a nemzetközi élet fej-
leményeiről, a nemzetközi kommunista mozgalom helyzetéről és a
két testvérpárt internacionalista kapcsolatainak további erősítésé-
ről. a megbeszélésen részt vett gyenes andrás, a központi bizottság
titkára és horn gyula, a kb osztályvezetőhelyettese. /mti/

-. -

bb. 14. forgalmi rend a bnv körzetében

zf-né/rj hgy

1978. szeptember 20.

a budapesti rendőrfőkapitányság közlekedésrendészete és bu-
dapest főváros tanács vb közlekedési főigazgatósága értesíti a
gépjármű tulajdonosokat és üzemeltetőket, hogy az őszi buda-
pesti nemzetközi vásár ideje alatt - szeptember 22.-n 12 órától,
október 2-án 08 óráig - a x. kerület kőbányai vásárterületet ö-
vező útvonalakon és közterületeken a következő forgalmi rend
lép életbe:

- a dobi istván ut a fehér uttól a kerepesi utig teljes hosszá-
ban egyirányu forgalmu lesz;

- a vásár gépjárművel a kerepesi ut - Őrsvezér-tér - fehér ut -
dobi istván ut útvonalon közelíthető meg. a kerepesi és mexikói ut-
ról tilos közvetlenül a dobi istván utra behajtani.

- a dobi istván utról az elhajtás csak a kerepesi uton át tör-
ténhet.

- gépjárművel csak a kijelölt helyeken szabad várakozni.

- gépjárművel tilos megállni: a kerepesi ut mindkét oldalán
és az elválasztó-szigeten, valamint a dobi istván uton a fehér ut és
a kerepesi ut között.

/folyt.köv./
11.00 rj

11⁴⁰ sc

-9 -

bb. 14. / forgalmi rend... 1. folyt./rj

- tilos várakozni: az i. kapuval szembeni parkolóhelyen /a kocscédulával rendelkező gépkocsi kivételével/ és ii. kaputól a fehér ut irányában kb. 100 méterre /itt van lehetőség az autóbusz-szal érkezők kiszállítására/.

a vásár körzetének forgalmi rendjét a közúti jelzések is mutatják. a közlekedési hatóságok - a parkolási lehetőségek korlátozottsága miatt - kérik az autótulajdonosokat, hogy a vásárt lehetőleg mérővel, vagy autóbuszal közelítsék meg. /mti/

--

bb. 16. pátzay pál szobrászművész ajándéka szülővárosának, kapuvárnak

mzs/ká/rj hgy

1978. szeptember 20.

ujabb 12 szobor gipsz eredetijét ajándékozta szülővárosának, kapuvárnak pátzay pál kossuth-díjas szobrászművész. ezek a munkái nagyrészt a felszabadulás után készültek. a portrék és a mellszobrok történelmi alakokat és kulturális életünk jelentős személyiségeit ábrázolják, közöttük kodály zoltánt, németh lászlót és illyés gyulát. ezen kívül megkapta a város a fasizmus elleni harc szimbólumát, a kígyóölő című alkotást, amely bronzba öntve debrecen egyik terét díszíti, továbbá a szabadság fája című ugyancsak jelképes szobrát. az alkotások a pátzay állandó kiállítás anyagát gazdagítják. kapuváron két évvel ezelőtt avatták a szobrászművész állandó kiállítását azokkal a szobrokkal, amelyek pátzay pál korábban ajándékozott szülővárosának. a most már 50 alkotásból álló tárlat teljes keresztmetszetét adja a művész egész alkotói pályájának. /mti/

--

bb. 17. ittas vezetőt ítélték el

cser/ká/rj hgy

1978. szeptember 20.

közlekedési ügyben hozott ítéletet a győri megyei bíróság, s nemcsak az ittas vezetőt ítélte el, de azt is, aki kölcsön adta járművét.

az eset 1978. április 26-án történt kapuváron. vargyas gyula 28 éves helybeli lakos ittasan ment be munkahelyére. ott kölcsön kérte egyik munkatársa, tóth istván segédmotorkerékpárját, hogy azzal italért menjen. utközben igazoltatták, s nemcsak az derült ki, hogy ittasan vezetett, de az is, hogy már korábban ittas vezetésért bevonták jogosítványát.

/folyt.köv./
11.30 rj

12⁴⁵UG

-10 -

bb. 17. / ittas vezetőt... 1. folyt./rj

a győri megyei bíróság az ittasan vezető vargyas gyulát 3 hónapi, börtönben letöltendő szabadságvesztésre ítélte és egy évre eltiltotta a gépjármű vezetésétől. munkatársa, aki látta, hogy ittas és mégis kölcsön adta neki a motort, 3 ezer forint pénzbüntetést kapott és fél évre ugyancsak bevonták jogosítványát. az ítélet jogerős. /mti/

--

bb. 18. halálos közlekedési balesetek

zf-né/rj hgy

1978. szeptember 20.

veszprém-megyében mihályfa külterületén egy tehergépkocsi elütötte stankovics józsefné 54 éves háztartásbeli kisvásárhelyi lakost, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint az asszony egy álló autóbusz mögül figyelmen kívül lépett az uttestre a tehergépkocsi elé. a baleset vizsgálata tovább folyik.

x x x

kiskunfélegyháza belterületén sallai jenő 14 éves ipari tanuló, helyi lakos segédmotoros kerékpárral egy ház falának ütközött, és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. /mti/

--

bb. 19. emlékezés házi árpádra

t/me/rj hgy

1978. szeptember 20.

kegyelettel emlékeztek házi árpádra, a magyar munkásmozgalom kiemelkedő harcosára születésének 70. évfordulóján hozzátartozói, harcostársai, tanítványai szerdán a mező imre uti temető munkásmozgalmi panteonjában. a fáradhatatlan pártmunkás, az ellenállás egykori szervezőjének urnájánál az mkszmp kb nevében szakali józsef és veres józsef, a központi bizottság tagjai helyezték el koszorút. az mkszmp pest megyei bizottsága nevében balogh lászló, a pártbizottság titkára és bori rudolf, a pártbizottság tagja koszorúzott. /mti/

--

11.35 rj

12⁴⁵UG

-11-

bb. 20. magyar irodalom a szovjetunióban, szovjet irodalom magyarországon - az mti jelenti moszkvából és budapestről

i/km/rj pr hgy

1978. szeptember 20.

formálódnak a kiadói elképzelések: az esztendő hátralévő hónapjaiban, s a jövő év elején számos meglepetést terveznek a magyar líra és epika olvasóinak a szovjetunióban, s viszont, a szovjet irodalom barátainak magyarországon. a kínálat - tájékoztatták az mti munkatársait a két fővárosban - hagyományosan és kölcsönösen gazdag választékra alapozott, bizonyosságul csak két adat: a felszabadulástól az ideai esztendeig 1166 magyar mű látott napvilágot a szovjetunióban, s 14,029 fordítás ismertette meg nálunk a soknemzetiségű ország klasszikus és mai irodalmát.

moszkvában

kis csabának, az mti tudósítójának elmondták:

a századforduló íróinak műveiből új kiadásban jelenik meg még ebben az esztendőben - a hudozsesztvennaja líryeratura kiadó vállalatnál - mikszáth kálmán műve, a szent péter esernyője, ugyanitt adják ki gábor andor regényét, a doktor senki-t, szabó magda írásaiból is gyűjteményes kötet kerül a hudozsesztvennaja líryeratura kiadásában a szovjet olvasókhöz. a jövő évben vásárolhatják meg az érdeklődők móríc zsigmond műveinek gyűjteményes kiadását, amelyet születésének 100. évfordulója alkalmából állítottak össze. évfordulót köszönt hidas antal verseinek gyűjteménye is: a költő 80. születésnapját. kaffka margit színek és évek című regénye is szerepel a kiadó jövő évi programjában és válogatást kaphatnak az olvasók illés endre műveiből. a kiadó vállalat ismert sorozata az európai szocialista országok kritikai-irodalomtörténeti írásaiból közül válogatást. az ideai kötetben szerepel béládi miklósnak, a 20-as, 30-as évek baloldali magyar művészetéről, bodnár gyöngynek, a marxista irodalomkritika magyarországi hagyományairól szóló tanulmánya és illés lajos „a zsáner ujjászületése”, című írása is.

a szovjet könyvkiadás nagy érdeklődéssel fordul illyés gyula műveihez: az idén és jövőre három kötet jelenik meg alkotásaiból különböző kiadóknál. ezekben a napokban kerül a könyvesboltokba prózai alkotásainak 35 ives gyűjteménye, amelyben szerepel a puszták népe, az ebéd a kastélyban és a kháron ladikján. a kötetet a progressz kiadó vállalat adta közre. ugyancsak ez a kiadó készíti elő jövő évi kiadásra a kossuth-díjas költő verseinek gyűjteményét is. az író harmadik kötete - drámáinak gyűjteménye - az iszkussztvo kiadónál jelenik meg.
/folyt.köv./

11.50 rj

-12 -

13⁰⁵ VG

bb. 20. / magyar irodalom... 1. folyt./rj

a progressz kiadó műhelyéből került ki a közelmúltban a fény a tetők alatt című kötet - a magyar munkásosztályról, a munkásokról szóló elbeszélések gyűjteménye, amely a kossuth kiadó egyik hasonló gyűjteménye alapján készült. a progressz most készíti elő bertha bulcsu írásaiból készült válogatását, a kötet címadója a kenguru című írás lesz. ugyancsak itt jelentetik meg hubay miklós színműveinek gyűjteményes kiadását. az iszkussztvo juttatja el az idén a szovjet olvasókhöz mesterházi lajos az áratatlanság kora című színművét, s a magyar író egyik tanulmányát is, amely az író, a televízió s a közönség kapcsolatával foglalkozik

budapesten

kárpáti miklóst, az mti munkatársát arról tájékoztatták az európa könyvkiadónál, hogy az idén csaknem félszáz szovjet kortársi, illetve klasszikus orosz-szovjet író, költő alkotását jelentetik meg. lev tolsztoj születésének 150. évfordulójára több kiadvánnyal is emlékezik a kiadó; legközelebb a téli könyvvásárra jelenik meg az anna karenina. a napokban kerül a könyvesboltokba a népszerű századok-emberek sorozatban musza ajbek, a szovjet-üzbégi irodalom egyik alapítójának rózsáskert dalosa című műve. ugyancsak szeptemberben lát napvilágot alekszandr maliskin, a szovjet irodalom első korszakának kiemelkedő alkotója tollából az isten háta mögötti emberek című, 1937-ben, a nagy építkezések korszakáról született alkotása. októberben jut el az olvasókhöz a modern könyvtár sorozatban andrej bitov erdő című kisregénye, amely a nagyvárosi élet nétköznapjainak konfliktusait a modern próza elemeivel mutatja be. a siker fiziológiája címmel hagyja el a nyomdát vlagyimir laksin esszékötete. sorozaton kívül is kiadják októberben mihail solohov klasszikus remekét a csendes dont. új kötetel gyarapodik a puskin-sorozat: a lírai költeményeket adja közre a kiadó. nyikolaj gogol „a köpönyeg”, című alkotása a diákkönyvtár sorozatban hagyja el a nyomdát.

gazdag válogatást ad a szovjet irodalomból az európa kiadó jövő évi terve is: 1979. első hat hónapjában csaknem 25 szovjet szerző műve hagyja el a kiadó műhelyeit. szerepel köztük klasszikus szovjet filmrendező, szergej eizenstein memoárkötetete, s régi hiányt pótol a kiadó gorkij elbeszéléseinek kétkötetes válogatásával is. a szovjet népek irodalmának bemutatására tovább folytatják a szovjet irodalom könyvtára sorozatot: itt lát napvilágot makarenkó pe-daógiai hőskölteménye, a konsztantyin pausztovszkij elbeszéléseit és kisregényeit egybefogó mű, s a szovjetunió soknemzetiségű irodalmát tükröző ukrán, észt, litván, kirgiz antológia sor.

/folyt.köv./

12.05 rj

-13 -

13¹⁰ VG

bb. 20. / magyar irodalom... 2. folyt./rj

a magvető kiadónál az idén még három szovjet alkotó művét adják ki. a napokban hagyja el a nyomdát bagrat sinkuba abház írónak egy kihalt kis népről, az ubihokról írt történelmi regénye, a „hirmondó”, címmel. az idén indult, s nagy sikert aratott rakéta regénytár sorozatban jut az olvasókhöz a téli könyvvásáron a kortársi szovjet irodalom egyik európa-szerte ismert kiválóságának, juri trifonovnak a másik élete, s irina velebovszkájának az új szovjet „neorealizmus”, egyik jeles képviselőjének egy édes asszony című kisregénye. jónéhány, jövőre megjelenő kötetben is dolgoznak a kiadónál. az első félévben jelenik meg a tervek szerint valentyin raszputyin pénz marjának című kisregénye. már fordítják andrej bitov szerep című kötetét, juri davidov lombhullás kora című történelmi regényét, s ugyancsak, „magyarítják”, a fiatalon elhunyt vaszilij suksin legnagyobb tartott, jöttem, hogy szabadságot hozzak című regényét. /mti/

--

bb. 21. huszmillió négyzetméter siküveg - négy évi folyamatos működés után leállították a zagyva ii. üzem gépeit.

csiz/rj ká hgy

1978. szeptember 20.

négy évi folyamatos működés után szerdán megállították a salgótarjáni siküveggyár zagyva ii. üzemének gépeit. a hat-száznyolcvan tonnányi olvadt üveg lecsapolása, valamint a kemence kihülése után a berendezést lebontják és újjáépítik. a művelet, amelyben összesen több mint háromszáz munkás vesz részt, köztük tokodi, sajszentpéteri és más üveggyárak kemenceköművesei is, előreláthatólag három hónapot vesz igénybe.

a zagyva ii. huzóüzem legutóbbi 1974. évi átépítése óta mintegy huszmillió négyzetméter siküveget állított elő, részben a járműipar céljaira. a jelenlegi rekonstrukció során a kemencén kisebb-nagyobb műszaki módosításokat is végrehajtanak, amelytől az üveg minőségének javulását várják. a zagyva ii. december közepén kezd meg újra az üvegtermelést. /mti/

--

12.10 rj

13¹⁵ UG

-14 -

bb. 22. telexező tsz-ek

dob/ká/rj hgy

1978. szeptember 20.

a délalpföldi ezredik telex - előfizetőt, a magyarbánhegyesi baromfikeltető állomást, szerdán ünnepélyesen kapcsolták a hálózatra a szegedi postaigazgatóság dolgozói. a mezőgazdasági nagyüzemek gazdálkodásához, árutermelői, kereskedelmi tevékenységéhez nélkülözhetetlen a gyors információközlés. ehhez nyújt lehetőséget a telex, amelynek további előnye, hogy a távirógépen továbbított üzenet ugyanúgy olvasható, irattárba helyezhető, mint az írógépen írt közlés. a délalpföldi ezer előfizető jelentős hányada mezőgazdasági nagyüzem. közöttük néhányuk saját telex központja is van, s üzemegységeivel távirógépen tart kapcsolatot. /mti/

--

bb. 23. öregszik a fertő tó - tanácskozás sopronban a fertő táj vízgazdálkodásáról

csen/rj kz hgy

1978. szeptember 20.

magyar és osztrák oldalon egyaránt meggyorsult a fertő-tó előregedése. mint a szerdán sopronban megnyitott tudományos tanácskozáson bejelentették, a helyzet különösen a magyar oldalon aggasztó. a 70 négyzetkilométernyi magyar területből már mindössze tíz négyzetkilométert tesz ki a szabad vízterület, a többit elborította a nádas. az elmúlt harminc évben mintegy 20 négyzetkilométerrel csökkent a magyar oldalon a nyílt vízterület. ha ez az ütem folytatódik 100 év múlva a magyar oldalon „eltűnik”, a tó. ennek megakadályozására a jövőben e területre is kiterjesztik a kutató munkákat s a tapasztalatok birtokában megfelelő intézkedési tervet dolgoznak ki.

a soproni tanácskozáson a gondok összegezése mellett megelégedéssel nyugtázták azt is, hogy az utóbbi tíz évben a tó és a fertő táj védelme terén sok minden történt. mindezek közül a legnagyobb jelentőségű a tó vízháztartásának szabályozása. ezzel minimálisra csökkentették a tó vízszintjének ingadozását.

/folyt.köv./

12.18 rj

13¹⁵ UG

-15 -

bb. 23. / öregszik... 1. folyt./rj

a fertőrákosi öbölben az országnak egyetlen vízre-cölöpökre - épített üdülő és vitorlás telepe alakult ki. hozzá bekötőutat építettek, elvégezték a közművesítést. az üdülőterületet tovább bővítik és teljesen 1985-re lesz kész. épül egy 4 ezer személyes strand is. évente 30 ezer köbméter iszapot kotornak ki a tóból. egész mádszigeteket tüntetnek el. az eddig kiemelt 151 ezer köbméter hordalékot új üdülőterületek feltöltésére használták fel. megkezdődött a tájba nem illő fabódék, hétvégi házak lebontása is.

a jövőt illetően biztató, hogy elkészítik a fertő tó általános szabályozási tervét. ebben már szerepelnek az elöregedés elleni tennivalók is. /mti/

-. -

bb. 24. kiállítás románia idegenforgalmáról

t/kg/rj sl hgy

1978. szeptember 20.

több mint száz színes fotó mutatja be románia legvonzóbb idegen-forgalmi helyiet azon a kiállításon, amely szerdán nyílt meg az uránia filmszínházban.

a magyarország s románia között érvényben levő idegenforgalmi megállapodás szerint mindkét fél elősegíti a kölcsönös turista forgalom növelését. az idén mintegy 400 ezer magyar turista üdül a román tengerparton, vagy a hegyek között, 400 ezer pedig tranzit-utasként fordul meg az országban. ugyanakkor körülbelül 500 ezer román vendéget fogadnak magyarországon, egy részüket átutazóként. a mostani kiállítás azokat az új lehetőségeket mutatja be, amelyek jövő évtől, illetve a téli szezonban várják a magyar turistákat, így egyebek mellett a kárpátokban kialakított újabb si-paradicsomok, ezek közé tartozik például pojana, ahol új sífelvonók épültek.

a kiállítás szeptember végéig tekinthető meg. /mti/

-. -

13.00 rj

13⁴⁵ CG

-16 -

bb. 25. időjárásjelentés

rj hgy

1978. szeptember 20.

hideg éjszaka, hűvös nappal

a meteorológiai intézet jelenti szerdán délben:

a középpontjával finnországtól keletre elhelyezkedő lassan töltődő ciklon továbbra is változékonnyá, az átlagosnál hűvösebbé teszi észak, közép- és kelet-európa időjárását. a sarkvidék térségéből skandinávián át délkelet-európa felé több hullámban áramlik a hűvös levegő, vonulását szórványos záporok, gyorsan változó felhőzet és megerősödő északnyugati, északi szél jelzi. a hőmérséklet csúcserőke több fokkal elmarad az évszaknak megfelelő átlagértéktől.

ugyanakkor az atlanti óceán illetve nyugat európa fölött kialakult és közép európa egy része fölé is benyúló magas nyomású zóna hatására nagy területeken egységes az időjárás. a hajnali, kora reggeli ködök feloszlása után napos, száraz az idő, gyenge a légmozgás. a hőmérséklet csúcserőke egy-két fokkal az átlag fölött alakul. az említett magas nyomású zóna peremén a kárpát medence térségébe továbbra is hűvös, de száraz levegő érkezik.

hazánkban kedden többfelé erősen megnövekedett a felhőzet, a déli országrészben pedig egész nap borult volt az ég. az ország többi részén 1,7 órán át sütött a nap. futó zápor, kisebb eső az ország nagy részén előfordult, a lehullott csapadék mennyisége ma reggel 7 óráig általában csapadéknyom és 2 mm között alakult, de a déli országrészben előfordult 7-10 mm is.

a hőmérséklet csúcserőke 14-21 fok között alakult, ezen belül az ország déli felén volt a hűvösebb. szerdán délelőtt többfelé erősen megnövekedett a gomolyfelhőzet és néhány helyen futó zápor is előfordult. az északnyugati északi szél megerősödött, néhány helyen viharos széllelkések kíséretében. a hőmérséklet 11 órakor 8 és 14 fok között volt.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 15,6 fok volt, a százéves átlagnál 0,7 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 15 fok a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, nem változik.

várható időjárás csütörtök estig:

ma még a felhőátvonulásokból egy-két helyen valószínű futó zápor, holnap napos, száraz idő lesz, időnként kissé megnövekszik a gomolyfelhőzet. az északnyugati, északi szél csak lassan mérséklődik, éjszakára átmenetileg gyengül. hideg lesz az éjszaka, hajnalra 3,8 fokra csökken a hőmérséklet, néhány szélvédett helyen gyenge talajmenti fagy is várható.

a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 15 fok körül lesz.

11 órakor síófoknál a balaton vízhőmérséklete 15 fok volt. a duna vizállása budapestnél 260 cm, a hőmérséklet 15,4 fok.

/mti/

-. -

13.05 rj

-17 -

bb. 26. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13 óráig
um 1978. szeptember 20.

1. az angyalföldi tanácselnök nyilatkozata
2. a tavalyinál több korai búzát vetnek
3. új programok a planetáriumban
4. madárszállás a fertő tavon
5. papagájvirág
6. műanyag zsinegek szegedről
7. új víztározók észak-magyarországon
8. régészeti lelet a győri duna parton
9. új mészüzem épül
10. víz-előtisztító zálaegerszegen
11. a rába gyár készárutermeleése
12. fényvisszaverő utjelző táblák vasban
13. tanácselnöki értekezlet a parlamentben
14. forgalmi rend - bnv
15. kádár jános fogadta az usa kp küldöttségét
16. pátzay páál ajándéka szülővárosának
17. ittas vezetőt ítéltek el
18. halálos közlekedési balesetek
19. emlékezés házi árpádra
20. magyar-szovjet kiadói tervek
21. leállították a siküveggyár huzóüzemét
22. telexező tsz-ek
23. tanácskozása fertőtáj vizgazdálkodásáról
24. kiállítás románia idegenforgalmáról
25. időjárás
26. hírjegyzék

-. -

bb. 27. befejeződött a vizsgálat - több mint 300 mázsa hal
pusztult el győrnél

cser/rj kz hgy 1978. szeptember 20.

győrnél a mosoni-dunán szeptember 11-én és 12-én történt töme-
ges halpusztulással kapcsolatos vizsgálat és a károk felmérése be-
fejeződött. a mosoni-duna győr alatti 14 kilométeres szakaszának
egész halállománya - együttesen 300 mázsa keszeg, süllő, harcsa,
csuka és ponty - áldozatul esett a szennyezésnek. a halpusztulás
kiterjedt a győri ipar-csatornára is, ahol 20 mázsa hal hult el.
a mosoni-dunán a győri előre halászati szövetkezetet 544 ezer, az
ipar-csatornán a győr-gyárvárosi horgászegyesületet pedig 40 ezer
forint kár érte. mindkét halászati szerv kártérítési igénnyel
lép fel a folyószakaszt és a csatornát szennyező szeszgyár, vala-
mint a városi vízművek ellen.

/folyt.köv./

14.05 rj

15¹⁵ UG

-18 -

bb. 27. / befejeződött... 1. folyt./rj

a nagytömegű szennyező anyag ugyanis e két vállalat vezetőkein
át került a folyóba, a város területén szennyvizdugó alakult ki,
miután a nagydunán levonuló árhullám miatt a győrnél összetorlódo
szennyvizek megrekedtek.

az elpusztult halak tömege lehangelő látványt keltett. a pusztulás
után napokig tartott a haltetek összegyűjtése, megsemmisíté-
se, ami ugyancsak jelentős költséget emésztett fel. az elpusztult
halaknak mintegy felét sikerült kiemelni, összegyűjteni, a többit
elsodorta a víz.

a szakemberek szerint azok a víztérületek, amelyeken a pusztulás
történt a tavaszra népesednek be újból.

a két mellékfolyó, rába és a rábca torkolatvidékét a szennyező-
dés szerencsére nem érte el, így vasárnap a rába torkolatánál megren-
dezték az országos halfogó versenyt.
/mti/ -.-

bb. 28. lakásátadások nógrádban

csiz/rj kz hgy

1978. szeptember 20.

huszonnyolc kétszoba-összkomfortos lakást adtak át, szerdán ba-
lassagyarmat nyugati városrészében. ezzel a nógrád megyei állami épi-
tőipari vállalat teljesítette idei balassagyarmati lakásépítési fel-
adatait, a megye második városában az v. ötéves terv időszakában
ezerötven lakást kell építeni. ebből eddig több mint hétszáz már el-
készült. lakásátadás volt szerdán salgótarjánban is, ott egy nyolc-
vannégy lakásos ház kivitelezését fejezték be. /mti/

-. -

14.10 rj

15³⁰ UG

-19 -

bb. 29. új óvoda szekszárdon

blb/rj kz hgy

1978. szeptember 20.

a város legkorszerűbb óvodáját vették birtokukba szerdán a kicsinyek szekszárdon. a mérey utcai új lakótelepen kialakított százszemélyes gyermekintézmény tervezésénél hasznosították a korábban épített óvodák tapasztalatait. az új óvoda egységet képez a szomszédos bölcsődével, központi fűtéses, huszonöt személyes terméihez önálló mosdó és öltöző tartozik. /mti/

--

bb. 30. vetik az őszi őrjárat - kétműszakos gépi betakarítás - éjszakai gépjavítás szolnok megyében

end:rj kz hgy

1978. szeptember 20.

megkezdődött a gabonavetés s ezzel együtt az őszi munkacsúcs és szolnok megye termelőszövetkezeteiben. az első őszi őrjárat vetőgépek a turkevei vörös csillag tsz-ben indultak meg. a tervezett 600 hektárból naponta nyolcvan-száz hektáron teszik földbe a fontos takarmánygabonamagjait. a tsz huszonöt nagyteljesítményű munkagépe a cukorrépa, a silókukorica, a napraforgó, valamint a gyümölcsbetakarítását végzi, mivel a gazdaság munkaerő-hiánnyal küzd, kétműszakban dolgoznak és a vasárnapokat is kihasználják. a tiszaföldvári lenin tsz-ben is jól olajozott gépezethez hasonlóan halad az őszi betakarítás szerteágazó munkája. a nagyteljesítményű gépek, a szállító járművek éjjel-nappal dolgoznak a földeken, s a gépműhelyekben is megszervezték az éjszakai javítást.

a törökszentmiklósi tiszatáj tsz-ben a szántóföldeken és a gyümölcsösökben egyaránt nagy erővel dolgoznak a jó termés betakarításán. gépi erővel eddig az ezer hektár napraforgó 15 százalékát szedték le és a lucernamag termőterület husz százalékáról is raktárba került a termés. a fővetésű silókukorica termésének a betakarítása a héten befejeződik és a 200 hektár cukorrépának is csaknem felét felszedik. gondot jelent a gazdaságnak, hogy naponta csak tizenöt vagon répat tudnak elszállítani. a torlódó feladatokat a szántóföldeken nyújtott és éjszakai műszakban végzik, a gyümölcsösökben pedig több száz diák, illetve a vállalatok, intézmények szocialista brigádjai segítenek a betakarítás gyorsításában. /mti/

--

14.15 rj

-20 -

15.35 VG

bb. 31. új szennyvízáttemelő állomás a szolnoki cukorgyárban

laz/rj kz hgy

1978. szeptember 20.

új szennyvízáttemelő állomást helyeztek üzembe a szolnoki cukorgyárban. a mintegy 12 millió forint értékű berendezés része a gyár vi. ötéves terv időszakában befejeződő környezet védelmi programjának. a létrehozása véglegesen megoldja a nagy vízfogyasztó üzem szennyvízelhelyezési problémáját. a gyár minden évben magas bírságot fizetett ki azért mert megfelelő tisztítás nélkül bocsátott szennyvizet a tiszába. /mti/

--

bb. 32. szlovák áruházi hét mezőkövesden

kör/rj kz hgy

1978. szeptember 20.

mintegy nyolcmillió forintos árukészlettel szlovák áruházi hét kezdődött. a mezőkövesd és vidéke általános fogyasztási szövetkezettel jó kapcsolatokat tartó rimaszombati jednota szervezet ezuttal már ötödik alkalommal rendez választékbővítő vásárt a mezőkövesdi üzletekben. az idén többek között lakás és háztartási textilanyagot, kötöttáru, cipőt, elektromos fűtésű olaj radiátorokat, drótfonatokat, háztartási gépeket, különböző méretű horodokat kínál megvételre.

az egy héttig tartó vásár megnyitásán részt vettek a kgst keretében működő szövetkezeti külkereskedelmi bizottság tagjai is. /mti/

--

bb. 33. a magyar nemzeti bank kölcsönfelvétele

rj hgy

1978. szeptember 20.

a magyar nemzeti bank képviselői szeptember 19.-én 200 millió dollár összegű kölcsönmegállapodást írtak alá tokióban. a kölcsönt japán bankok és pénzintézetek nyújtják, részben dollárban 10 évre, részben japán yenben 10, illetve 15 évre a jelenlegi pénzügyi feltételeknek megfelelő kamatokkal. szervezői a long-term credit bank of japan és a bank of tokió voltak. a magyar nemzeti bank a kölcsönt olyan fejlesztésekkel kapcsolatban fogja felhasználni, amelyek a népgazdaság termelési szerkezetét javítják és exportképességét erősítik.

a megállapodás aláírásánál jelen volt kocsis péter, hazánk tokiói nagykövete és kozma miklós kereskedelmi tanácsos is. /mti/

--

14.30 rj

-21 -

15.40 VG

bb.34. a nemzetközi beruházási bank elnökének budapesti tárgyalásai

zf-né/sl/ok hgy

1978. szeptember 20.

szerdán elutazott a.n. belicsenkó a nemzetközi beruházási bank ügyvezetőségének elnöke, aki timár mátyásnak, a magyar nemzeti bank elnökének meghívására 3 napot töltött hazánkban. tárgyalásokat folytattak a két bank kapcsolatának fejlesztéséről és nemzetközi pénzügyi kérdésekről.

a vendéget fogadta marjai józsef miniszterelnökhelyettes és falvi lajos pénzügyminiszter. megtárgyalták a nemzetközi beruházási bank soron következő tanácsülésének fontosabb kérdéseit, így az orenburgi gázvezeték finanszírozásának helyzetét, a soron lévő hitelpolitikai feladatokat, valamint a kgst-bankrendszer továbbfejlesztésének egyes kérdéseit./mti/

-..-

bb.35. a keripar ujdonságai az őszi bnv-n

t kf/s/sl/ok hgy

1979. szeptember 20.

a legutóbbi szakkiállítás, az 1976-os hoventa óta kifejlesztett, valamint kooperáció alapján gyártott, a kereskedelmi és vendéglátóhálózat korszerűsítését szolgáló új termékeit mutatja be az őszi bnv-n a keripar - közölték a vállalat szerdai sajtótájékoztatóján.

héjj imre kereskedelmi igazgató beszámolt arról, hogy évi egymilliárd forint értékű termelésük elsősorban a hazai kereskedelmi hálózat fejlesztését segíti, üzletberendezéseikből ezenkívül évente 5 millió rubelért exportálnak az ndk-ba.

az őszi bnv-hez szorosan kapcsolódó hoventa nemzetközi kereskedelemtechnikai és vendéglátóipari kiállításon teljes választékukkal megjelennek. az iparcikk szaküzletek és élelmiszer áruházak felszerelésére egyaránt alkalmas univerzális modul-üzletberendezéseiket komplett boltokban, vendéglátóipari gépeiket teljesen felszerelt, üzemképes konyhában mutatják be. külön csaknem 100 négyzetméteres területen állítják ki a saját műszaki fejlesztés és a licencvásárlás alapján gyártott ujdonságaikat. ilyen egyebek között a nagyteljesítményű 10 literes konyhai turmixgép, az automatikus - virsli főzésre is alkalmas - tojásfőzőgép, vagy a zöldségeket 35 féle módon „megmunkáló”, zöldségválogógép.

/folyt.köv./

14.35/-ok

15⁴⁵ - VG

- 22 -

b.35./ a keripar 1. folyt./-ok

a cukrászati üzemek részére külföldi kooperációban alakították ki a fokozat nélküli habverőgépet, s külföldi licenc alapján különböző billenőüstöket gyártanak. a kereskedelmi forgalomra is alkalmas titkársági kávéfőzőgépük, amely gombnyomásra készíti a krém kávé./mti/

-..-

bb.36. magyar-angolai egészségügyi együttműködési szerződést írtak a

t jok/zf-né/pr/ok hgy

1978. szeptember 20.

első ízben foglalták szerződésbe a magyar népköztársaság és az angolai népi köztársaság kormányai a két ország egészségügyi kapcsolatait. a dokumentum értelmében tájékoztatják egymást az egészségügyet érintő fontosabb jogszabályokról, a tudományos kutatás legújabb eredményeiről. a közegészségügy terén alkalmazott módszerekről, valamint az egészségügyi felvilágosítás terén elért előrehaladásról.

mindkét ország ingyenes egészségügyi ellátásban részesíti a másik ország heveny megbetegedésben szenvedő, vagy halaszthatatlan orvosi beavatkozást igénylő állampolgárait, akik országaik területén tartózkodnak. lehetővé teszik szakemberek meghívását, s támogatják tudományos kutatóintézetek és orvostudományi egyesületeik közvetlen együttműködését. az egyezmény 5 éves időtartamra szól.

a két ország egészségügyi együttműködését szabályozó egyezményt szerdán a duna intercontinentál külön termében schultheisz emil, illetve domingo coelho da cruz egészségügyi miniszter írta alá. ott volt garai róbert külügyminiszterhelyettes is./mti/

-..-

bb.37. a nehézipar a fogyasztási cikkek nemzetközi bemutatóján

t kf/s/sl/ok hgy

1978. szeptember 20.

a korszerű termékszerkezet kialakítására, a lakosság jobb ellátására, az export növelésére tett erőfeszítések eredményeit mutatja be a nehézipar az őszi budapesti nemzetközi vásáron.

/folyt.köv./

- 23 -

14.45/-ok

15⁰⁰ VG

bb.37./ a nehézipar a fogyasztási 1. folyt./-ok

a nehézipari minisztérium szerdai sajtótájékoztatóján molnár zoltán kereskedelmi főosztályvezető elmondotta, hogy a tárca 17 vállalata, valamint 28 vegyipari szövetkezet 4000 négyzetméteren négy szakmai csoportban állítja ki a lakosság igényeinek kielégítését szolgáló termékeit, újdonságait, amelyek között három nagydíjas és öt vásárdíjas is található. a vállalati kiállítások célja, hogy a lakosság minél jobban megismerje, megkedvelje a korszerű, - köztük néhány világszínvonalon álló, a nemzetközi piacon versenyképes - a háztartási munkát könnyítő vegyipari termékeit. ennek érdekében a vásáron alkalmazástechnikai bemutatókat tartanak, s az idén sem hiányzik majd a kozmetikumokat népszerűsítő ,,szépségiskola,,.

a főosztályvezető hangsúlyozta, hogy az ágazat kapacitása képes a hazai igények hiánytalan kielégítésére, sokszor mégis akad az ellátás, mert hiányzik a csomagolóanyag. éppen ezért például a tiszai vegyi kombinátban még az idén dobozgyártó gépsort állítanak munkába, hogy a festékek kisebb adagolású időnkénti hiányán enyhítsenek. hasonló céllal vásárolnak külföldről gépsorokat műanyag tubus gyártására.

a borsodi vegyi kombinát vásári ,,meglepetése,, a pvc-redőny-szekerények és redőnyvel egybeépített ablak. a hungária műanyagipari vállalat újdonsága egyebek között a dombornyomású pvc-padló és a mosható pvc-habtapéta. a kőbányai gyógyszerárugyár jól ismert fabulon-családjá ,,ötös ikerekkel,, öt darabból álló babakozmetikum-sorozattal gyarapodott. az automata mosógépekhez dolgozták ki a csökkentett habzású mosószer-recepturákat, köztük a tiszamenti vegyiművek tomi brill mosószere vásári nagydíjas lett. a növényolaj- és mosószergyártó vállalat - amelyik a hazai szintetikus mosó-tisztítószer-termelés több mint felét adja - választékát kézkímélő mosogatószerrel gyarapította, az egyesült vegyiművek pedig az ultra-családot a bőrfelülettel közvetlenül érintkező textiliák öblítésére alkalmas szerrel bővítette./mti/

...-

bb.39. november 2-án kezdődik a szovjet könyv ünnepi hete

rap/kz/ok hgy 1978. szeptember 20.

november 2-án, kecskeméten nyitják meg a szovjet könyv ünnepi hetének idei eseménysorozatát. mint az előkészítő bizottság szerdán kecskeméten tartott ülésén elmondták, a megnyitó alkalmából nagyszabású szovjet könyvkiállítás is nyílik a városban. több mint 700 kötet könyv reprezentálja majd a mai szovjet könyvkiadást. bemutatják a magyarországon újonnan kiadott szovjet irodalmi termékeket is. a kiállítást könyvtárussal kötik egybe. az ünnepség irodalmi esttel zárul majd, amelyen az orosz klasszikus, valamint a szovjet írók és költők műveit fővárosi előadóművészek tolmácsolják.

kecskemét üzemeiben és iskoláiban irodalmi műsorokat rendeznek, amelyekre szovjet írókat, illetve magyar irodalomtörténészeket hívnak meg./mti/

...-
- 24 -

15.00/-ok

15.00

bb.38. új típusú lada és moszkvics - sportszerek, szőrmék - a bnv szovjet kiállítóinak sajtótájékoztatója

t/ol/zf/sl/a/hgy

1978. szeptember 20.

öt nagy külkereskedelmi egyesülés gazdag anyagával képviselteti magát az őszi bnv-n a szovjetunió. a moszkva olimpia jegyében ,, sport és turizmus a szovjetunióban,, címmel nyílik az egyik legnagyobb kiállítási részleg, ahol fotótablókon mutatják be a nagy sportrendezvény előkészületeit és azt, hogy a magyar vállalatok milyen gyártmányokat szállítanak a felkészüléshez. szerdán, a szovjet klubban rendezett sajtótájékoztatón - amelyen részt vett leonyid szergejevics jagodovszkij, a budapesti szovjet nagykövetség első titkára is. jevgenyij ivanovics szopov vásárigazgató elmondotta, hogy ebben a részlegben kapnak helyet a különböző sport-és turistaöltözékek, kellékek, felszerelések. a raznoexport és a novoexport és az intourist egyesülések nagy választékban mutatnak be korcsolyákat, siléceket, gerelyeket, labdákat, evezőket és más sportszereket, valamint kiállítanak ,,vosztko,, és ,, bajkál,, elnevezésű sport-és vadászfegyvereket is. ugyancsak itt állít ki az avtoexport külkereskedelmi vállalat személygépkocsikat, gyermek-és felnőtt sportkerékpárokat. a népszerű zsiguli változata a lada 2121/niva/, az új szovjet terepjáró gépkocsi mellett bemutatják a rendkívül tartós, nagy teherbírásu moszkvics 2140-es típust is.

több mint 600 könyvet, 100 különféle újságot, folyóiratot, hanglemezt és bélyegeket állít ki a mezsdunarodnaja knyiga. az új kiadványok között lesz látható leonyid iljics brezsnyevnek, az szkp kb főtitkárának, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége elnökének,, a kis föld,, és az,, újjászületés,, című műve, valamint a magyar és a szovjet irodalom mestereinek együttműködésével a nagy októberi szocialista forradalom 60. évfordulójának tiszteletére készült kötet, amely a kifejező ,, kézfogás,, címet viseli.

erről a kiállításról sem fognak hiányozni a világ-hírű szőrmék, a szovjetunió határain túl is ismert orosz népművészeti termékek, a bogorodi játékok és szobrocskák a hohlomában készült dísz tárgyak, továbbá a népművészeti szöttek, hímzések, csipkék. a bnv-n most első ízben állítanak ki egy jellegzetes parasztházat, amely külső megjelenésében és berendezésében egyaránt hű képet ad az orosz népi díszítőművészetről.

/folyt.köv./
15.15/a

- 25 -

16⁰⁰

bb.38./ uj tipusu.....folyt./-a

a szovjet kiállításon csaknem 900, nagyrészt háztartási elektromosgépet és felszerelést mutatnak be, köztük az „evrika-3 cma,, új típusu automata mosógépet, amely most először lesz látható a budapesti vásáron.

a szovjet képviselők elmondották, hogy előkészületben van több olyan szerződéskötés is, amely várhatóan számottevően hozzájárul majd az idén 4,4 milliárd rubelt kitevő magyar-szovjet áruforgalom további növeléséhez./mti/

bb.40. befejező szakaszában az építés -bekapcsolták a tisztai hőerőmű négyes blokkját

hag/kz/a/hgy

1978. szeptember 20.

befejező szakaszához érkezett leninvárosban a nyolcszázhatvan megawatt összteljesítményű tisztai hőerőmű építése: szerdán megtörtént az utolsó - a négyes számú, két-száztizenöt megawatt teljesítményű blokk ugynevezett párhuzamos kapcsolása. a kora reggeli óráktól fokozatosan növelték a terhelését, s estére sikerült is elérni az előírt 215 megawattos teljesítményt. a szükséges mérések és vizsgálatok elvégzése után az erőmű utolsó blokkegysége előreláthatóan az év végén kezdi meg a folyamatos üzemszerű termelést. az olaj és földgáztüzelésre tervezett új hőerőművet a tisztai kőolajfinomítóval és a régi tisztai hőerőművel szoros technológiai kapcsolatban alakították ki. az üzemeltetéséhez szükséges fűtővizet a tisztai kőolajfinomító biztosítja, kazántápvizet pedig a régi hőerőműtől kapja.

a több mint 7,5 milliárd forintos költséggel megépült új erőmű első három blokkja már üzemszerűen működik és a most bekapcsolt négyes számú blokkal együtt elérte a nyolcszáz hatvan megawatt teljesítményt./mti/

..

15.30/a

- 26 -

16^{as}

bb.41. huszár istván látogatása zuglóban

t/ke/tr/pr/a/hgy

1978. szeptember 20.

huszár istván, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese szerdán a főváros xiv. kerületébe látogatott. elkísérte bihari lászló, a budapesti pártbizottság osztályvezetője

a kerületi pártbizottság székházában szkokán ferenc, a pártbizottság első titkára és szávo béla tanácselnök tájékoztatta zugló mozgalmi életéről, gazdasági munkájának eredményeiről, az ideai feladatokról. a városrész életének jelentős állomása: befejeződött a füredi uti lakótelep építése. az új otthonok száma azonban örvendetesen tovább gyarapodik, a kerület vállaltai, üzemei 600 munkáslakást hoztak tető alá, s úgy tervezik, hogy az ötödik ötéves terv végéig még további 400-at építenek. jelentős eredményeket értek el az óvodai, bölcsődei hálózat bővítésében is, ma már négy és fél-ezer óvodásnak, s vagy másfélezer bölcsődésnek tudnak otthont adni.

a látogatás következő állomása a kerület egyik legnagyobb üzeme, a telefongyár volt, ahol rózsavölgyi józsef vezérigazgató és pázsit árpád, a gyári pártbizottság tagja tájékoztatta a miniszterelnökhelyetteset a mintegy ötezer embert foglalkoztató üzem termelési eredményeiről. a fejlesztési tervekről elmondták: most zajlik a 900 millió forintos technológiai és szervezeti rekonstrukció, amelynek megvalósulásával tisztázódik a gyár profilja - számítógépeket és hírközlési eszközöket készítenek majd.

huszár istván üzemplátogatáson ismerkedett az alkatrészgyártó üzemegységgel és a kísérleti műhellyel, ahol a legújabb gyártmánycsaládok továbbfejlesztése folyik. találkozott a szocialista brigádtagokkal, majd - a látogatás végeztével - a kerületi pártbizottság aktívülésén időszzerű gazdaságpolitikai kérdésekről tartott tájékoztatót./mti/

..

15.40/a

- 27 -

16¹⁰

bb.42. megbízólevél-átadás

tr/pr/a/di

1978. szeptember 20.

Losonczi pál, az elnöki tanács elnöke szerdán fogadta august geiser rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, svájci új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevélét. a megbízólevél átadásánál jelen volt nagy jános külügyminiszterhelyettes./mti/

-. -

bb.43. részvétávirat

z/pr/a/di

1978. szeptember 20.

Losonczi pál, az elnöki tanács elnöke az iráni császárhoz intézett táviratában részvétét és együttérzését fejezte ki az iráni földrengés okozta súlyos természeti katasztrófa miatt./mti/

-. -

bb.44. kitüntetés

tr/pr/a/di

1978. szeptember 20.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa esze tamásnak, a dunamelléki református egyházkerület főgondnokának az állam és az egyház jó viszonya érdekében kifejtett eredményes munkássága és tudományos tevékenysége elismeréseként - 75. születésnapja alkalmából - a magyar népköztársaság zászlórendje kitüntetést adományozta. a kitüntetést Losonczi pál, az elnöki tanács elnöke adta át jelen volt miklós imre államtitkár, az állami egyházügyi hivatal elnöke és bartha tiber református püspök, a református egyház zsinatának lelkes elnöke./mti/

-. -

15.45/a

- 28 -

16¹⁵₀

bb.45. tudományos tanácskozás a,, nyugat,, alapításának jubileumán

km/fe/pr/a/di

1978. szeptember 20.

századunk egyik legnagyobb hatású irodalmi és kritikai folyóirata, a ,, nyugat,, megalapításának 70. évfordulója alkalmából szerdán kétnapos tudományos tanácskozás kezdődött az mta irodalomtudományi bizottsága és irodalomtudományi intézete, valamint a nemzetközi magyar filológiai társaság rendezésében a magyar tudományos akadémián. sőtér istván akadémikus,, a nyugat korszakai,, címmel megtartott bevezető előadása után a folyóirat volt munkatársa, komlós aladár emlékezett a sajtóorgánumnak a modern magyar irodalom kibontakozásában betöltött szerepére. a tudományos tanácskozáson, amelyen a hazai kutatókon kívül részt vett és felszólalt a magyar irodalom több neves, külföldi szakértője is - köztük az újvidéki bori imre, a párizsban dolgozó karátson endre - tizennégy előadás hangzott el a nyugat szerepéről és jelentőségéről.

csütörtökön külön ülészakot szentelnek a,, nyugat,, és a kortársi világirodalom kapcsolatának, s egyebek között szó lesz a nagymultú folyóiratnak a cseh, a szlovák, a délszláv irodalomban mutatkozó hatásáról, s az európai avantgarde-al való kapcsolatáról./mti/

-. -

bb.46. barabás lászló festőművész kiállítása balatonfüreden

szé/ká/a/d

1978. szeptember 20.

a balatoni utóidény vendégeinek tartalmas látni-valót kínálnak a balatonfüreden: a galériában szerdán megnyitották barabás lászló győri festőművész kiállítását. a több mint 50 kép egyrésze sajátos technikával készült, ólomlemezbe égetett színes zománckép. a tárlat október 20-ig tekinthető meg./mti/

-. -

15.50/a

- 29 -

16²⁰₀

bb.56. szerdán elutazott

k/cs/tr/pr/a/di

1978. szeptember 20.

budapestről j.f.mc.dougall, a nemzetközi gyermekév európai titkárságának igazgatója, a vendég - aki nádor györgynek, az állami ifjusági bizottság titkárának meghívására tartózkodott hazánkban - megismerkedett az 1979-es nemzetközi gyermekév előkészületi munkáival és tájékoztatást adott a gyermekév nemzetközi akciójáról. itt tartózkodása során fogadta gosztonyi jános oktatási államtitkár, szarka károly külügyminiszterhelyettes./mti/

--

bb.47. építésügyi sajtótájékoztató a parlamentben

t/jf/pá/a/di

1978. szeptember 20.

az építőipar időarányosan teljesíti az v. ötéves terv időszakának előirányzatát; az elmúlt két évben a kivitelezők 219 milliárd forint értékű építési-szerelési munkával készültek el, ami a teljesítmény 17 százalékos javulását jelenti 1975-höz képest, - tájékoztatta az újságírókat ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter szerdán a parlamentben. bár a tervidőszak eddig eltelt első felében az építőipar teljesítménye tesvszerűen bővült, az építési igények egy részét még így sem sikerült kielégíteni, 1976-ban és 1977-ben főként kapacitás hiány miatt 46 milliárd forint összegű építési megrendelést nem tudtak elvállalni. idén - a beruházások visszafogására tett intézkedések nyomán - az építési kereslet érezhetően mérséklődött, s ennek következtében az elutasított megbízások aránya is mintegy harmadával csökkent. ennek ellenére a kereslet és a kínálat összhangját még mindig nem sikerült megteremteni, főként azért mert továbbra is magas a befejezetlen beruházások aránya.

/folyt.köv./
16.00/a

- 30 -

16.10/a

bb.47./ építésügyi.....folyt./-a

az építőanyagipar az időarányos tervfeladatokat eddig 1.4 százalékkal túlteljesítette, és pedig - örvendetes módon - a termelékenység növelésével.

az építőipar 1976-1980 között várhatóan 450-455 ezer lakást ad át, ami 15-20 ezerrel több a tervezettnél. a túlteljesítés színhelye egyértelműen a vidék, a fővárosi lakásépítés ugyanis elmarad a tervezettől. bizonyos fokú aránytalanság mutatkozik az állami, illetve a szövetkezeti építőipar teljesítménye között is; az állami vállalatok az időarányos feladatokat túlteljesítik - az előirányzottnál 4500-zal több lakást adtak át a tervidőszak első felében - viszont a szövetkezeti ugyanennyivel elmaradtak a tervtől. jól halad az épületfelújítási program megvalósítása, az elmúlt két évben mintegy 25 ezer lakást újítottak fel és 10 ezret korszerűsítettek, miután a korábbi időszakban sikeresen fejlesztették az építési-fenntartási kapacitást.

a miniszter rámutatott: a fővárosi lakásépítési program teljesítése kismértékben ugyan, de megkésett, ez a tendencia a külföldi nagyvárosokra is jellemző, az építőiparnak mindenhol gondot okoz a nagyforgalmu beépített területeken a munka és a koordináció az egyéb ágazatokkal szintén nehézkes. a fővárosban eddig szinte magára hagyatva dolgozott a 43-as számú állami építőipari vállalat, amely képtelen elvégezni a feladatokat, ezért halaszthatatlanná vált, hogy a vidéki vállalatok - a külföldi példákhoz hasonlóan - az eddiginél nagyobb arányban kapcsolódjanak be a fővárosi építkezésekbe. ehhez azonban biztosítani kell a feltételeket.

sikeres erőfeszítéseket tettek a tipustervek elkészítésére és alkalmazására. tavaly például 377 lakótelepen alkalmaztak tipusterveket az építkezéseknél, 8 milliárd forint feletti kivitelezési értékben. az iparág eljutott oda, hogy máris készen vannak az 1983-ban felépülő lakások tipusstervei, ez az előrelátó tervezés minden bizonnyal megkönnyíti majd a későbbiekben a kivitelezők dolgát.

/folyt.köv./
16.10/a

- 31 -

16.10/a

bb.47./ építésügyi.....2.folyt./-a

miután a magánérből készülő lakások száma az összes lakás több mint felét teszi ki, ezért az eddiginél több segítséget adnak a magánépítetőknek a megfelelő tervek kiválasztásához. kiadták a majdani teljes tervállomány első kötetét, amely 130 ajánlott tervet tartalmaz. ezek egységes szerkezeti méretrend alapján készültek és természetesen figyelembe veszik az összes hatósági előírást. a tervekben alkalmazott építőanyagok megválasztásánál a jelenleg kapható termékek listáját vették alapul. / a terveket az építésügyi tájékoztatási központ már forgalomba hozta./

az építőipari lakásokkal kapcsolatban kiemelte: a nagy sorozatban épülő paneles lakásoknál a típusépületek ugynevezett felépítményi - föld feletti - részére már korábban hatósági árat állapítottak meg, s jórészt ennek köszönhető, hogy a tervidőszak eddigi részében az építési költségek csak a központilag tervezett árváltozások arányában emelkedtek.

munkaerőből hiány mutatkozik. az iparág csakis úgy boldogulhat, ha növelik a termelékenységét. az eddigi eredmények biztatók, két év alatt 12 százalékkal javult a termelékenység, ezt az ütemet igyekeznek a tervidőszak hátralévő részére tovább vinni, ami csakis a szakmai képzés javításával képzelhető el. fontolóra vették, hogy a jövőben több építőipari tevékenységnek szakmai rangot adnak és az eddiginél jobban elismerik - anyagilag és erkölcsileg egyaránt - a több szakmával rendelkező dolgozókat./mti/

--

bb.48. oxigénhiány okozta a halpusztulást a zala folyóban

tóa/kz/a/di

1978. szeptember 20.

a szombathelyi állategészségügyi állomás megállapítása szerint oxigénhiány, illetve az emiatt fellépő fulladás okozta a zala folyó középső szakaszán néhány nappal ezelőtt észlelt halpusztulást. az oxigénhiány közvetlen okát már nem sikerült pontosan tisztázni. feltételezik, hogy valamilyen szerves anyag gyors lebomlása váltotta ki. mérgező anyag a nyugat-dunántúli vízügyi igazgatóság, valamint a zala megyei növényvédő és agrokémiai állomás teljesen egyértelmű megállapítása szerint nem került a folyóba./mti/

--
- 32 -

16.20/a

1645

bb.49. növelik a velencei-tavi üdülőterület fogadóképességét

zsl/kz/a/di

1978. szeptember 20.

a velencei-tavi üdülőterület fogadóképességének növelésére hozott határozatot szerdán székesfehérvárott megtartott ülésén a fejér megyei tanács végrehajtó bizottsága. eszerint 1980-ig meg kell kezdeni az agárdi 3000 adagos étterem és ugyanott lévő abc áruház bővítését. velencén autós-kempinget hoznak létre és 250 hellyel, valamint 2000 adagos konyhával fejlesztik az ifjúsági üdülő-kiránduló központot.

a testület ezen az ülésen tekintette át az v.öt-éves terv kereskedelem-fejlesztési előirányzatának időarányos végrehajtását. mint megállapították, a hálózat együttes alapterülete 35 000 négyzetméteres bővítésének már több mint a kétharmada megvalósult. elkészült és megnyílt 38 kétszáz négyzetméteresnél nagyobb alapterületű bolt, köztük a 7600 négyzetméter alapterületű, fehérvár áruház, továbbá kilenc nagyobb abc áruház és négy munkahelyi étterem. a következő időszak beruházásai között szerepel az 1500 négyzetméter alapterületű székesfehérvári abc áruház, az ugyanoda tervezett négyezer adagos gyermekélelmezési konyha, továbbá a 4000 négyzetméteres dunaujvárosi szövetkezeti áruház./mti/

--

bb.50. megkezdődött budapesten a magyar-osztrák történész vegyesbizottság i. ülése

t/km/fe/pr/a/di

1978. szeptember 20.

- rendszeressé váltak a magyar-osztrák történész tanácskozások, közös kutatások, kiszélesedett a tudományos együttműködés a két ország historikusai között - mondotta egyebek között pach zsigmond páál akadémikus, az mta alnelnöke szerdán a magyar-osztrák történész vegyesbizottság i. ülésének megnyitóján a magyar tudományos akadémián. a tudományos tanácskozásokról - amelyen részt vett johann dengler, az osztrák köztársaság budapesti nagykövete is - pach zsigmond páál értékelte a magyar-osztrák történészek tudományos együttműködésének eredményeit, elemezte az elmúlt évek fejlődését.

/folyt.köv./
16.25/a

- 33 -

1650

bb.50./ megkezdődött.....folyt./-a

szólt arról, hogy az együttműködés egyik jelentős eredménye volt az elmúlt években közös forrásmunkák megjelenése. a két ország tudósai együttesen dolgozták fel és adták ki az abszolutizmus, dualizmus korából származó osztrák-magyar közös minisztertanácsi jegyzőkönyvek dokumantumait. az eddig közzétett öt köteten kívül újabb könyvek megjelentetését is tervezi az osztrák-kmagyar tudósokból álló szerkesztőség. a tudomány számára rendkívül hasznosak voltak a kölcsönös tanulmányutak; magyar történészek a hazai történelemkutatás számára elsőrendű fontosságú anyagokat tanulmányozhattak a bécsi levéltárakban. a két ország akadémiajának együttműködési megállapodásán kívül, az mta történettudományi intézete és az osztrák délkelet és kelet-európai intézet közötti szerződés is szabályozza a kölcsönös kutatásokat, tanulmányutakat. rendszeresen beszámolnak a két ország kutatói egymásnak folyóirataiban a legfrissebb tudományos eredményekről. ugyancsak hagyományossá vált már a magyar történészek részvétele az ausztriában megrendezett tudományos üléseken. így például a hazai kutatás eredményeit ismertethették a magyar tudósok az osztrák-magyar kiegyezés századik, majd a habsburg monarchia felbomlásának 50.évfordulója alkalmából rendezett tudományos tanácskozáson.

a magyar-osztrák történész vegyesbizottság megalakulásával még inkább lehetőség nyílik a rendszeres, tervszerű, magas színvonalú tudományos együttműködésre - hangsúlyozta pách zsigmond pál. rámutatott arra, hogy ehhez kedvezőek az általános politikai feltételek, jószomszédi kapcsolataink az osztrák köztársasággal, s az együttműködés további kibontakozását segítik az eddigi eredmények is.

ezt követően otto prischel miniszteri tanácsos üdvözölte a tudományos tanácskozás résztvevőit.

a plenáris ülésen richard ploschka, a bécsi egyetem tanára azt elemezte, hogy magyarország és ausztria történelmi kapcsolatában milyen szerepet játszott az adriai tenger, mátrai lászló akadémikus pedig a századforduló közös kulturhistóriai vonásairól tartott előadást.

csütörtökön és pénteken a két ország tudósai szakmai előadásokon arról cserélnek véleményt, hogy az osztrák-magyar monarchia gazdasági fejlődésének tanulmányozásában milyen lehetőségek vannak a történelmi statisztikai módszerek alkalmazására./mti/

16.35/a

1400

-.-
- 34 .

bb.51. marjai józsef fogadta az algériai lakás-és építésügyi minisztert

sl/gg/a/di

1978. szeptember 20.

marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese szerdán hivatalában fogadta abdel madjiz aouchiche algériai lakás-és építésügyi minisztert, a magyar-algériai gazdasági vegyesbizottság társelnökét.

a szívélyes légkörű eszmecserén részt vett bíró józsef külkereskedelmi miniszter, a bizottdág magyar társelnöke és ali abdallaoui, algéria magyarországon akkreditált nagykövete is./mti/

-.-

bb.52. szerdán elutazott

k/cs/tr/pr/a/di

1978. szeptember 20.

budapestről richard jakoby, a német szövetségi köztársaság zenei tanácsának elnöke, a hannoveri zeneművészeti főiskola igazgatója, aki a magyar zeneművészek szövetségének meghívására tartózkodott hazánkban. richard jakoby látogatása során megbeszéléseket folytatott a zenei élet vezető személyiségeivel, s vendéglátóival együttműködési megállapodást dolgozott ki, amelyet a közeljövőben írnak alá./mti/

-.-

bb.54. a pest megyei kishajózási vállalat közli

bam/kz/a/di

1978. szeptember 20.

hogy százhalombatta-tököl között a révátkelés bizonytalan ideig szünetel./mti/

-.-

16.40/a

- 35 -

1405

bb.53. Lengyel hanglemezkiallitás

t/da/pr/a/di

1978. szeptember 20.

Lengyel hanglemezzgyártó vállalatok termékeiből nyílt kiállítás szerdán a budapesti lengyel kultúra boltjában. a megnyitása előtti sajtótájékoztatón elmondták, hogy az utóbbi években tovább bővült a két ország közötti lemezforgalom, amely elsősorban a művészcsereknél köszönhető. hazánk idén 120 ezer nagylemezt importál a testvéri szocialista országból, s ebből 38 ezret a lengyel kultúra boltjában árusítanak. a legnagyobb érdeklődés chopin művei, a modern lengyel szerzők - köztük pendereczky - a lengyel népzene és a jazz iránt nyilvánul meg. a mintegy 150 hanglemezt felsorakoztató tárlatot a lemezek népszerűsítését szolgáló plakátok színesítik.

a kiállítást szeptember 30-ig tekinthetik meg az érdeklődők a lengyel kultúra népköztársaság uti boltjában./mti/

-. -

bb.55. a kpvd sz központi vezetőségének ülése

t/kf/fe/sl/a/di

1978. szeptember 20.

a belkereskedelem dolgozói sikeresen működnek közre a lakosság változó igényeinek kielégítésében, s az áruellátás is általában megfelelő. a külkereskedelem hozzájárult a termelési és a termékszerkezet javításához, a pénzügyi intézetek pedig a hitelpolitikai irányelvek megvalósításához. a politikai nevelőmunka eredményeként a tisztségviselők és a tagság jobban megérti a szakszervezet megnövekedett szerepét, felismeri az ezzel kapcsolatos felelősségét. mindent egybevetve időarányosan teljesültek a szakmai kongresszus határozatai, több fontos cél megvalósult - állapította meg az elmúlt két és fél év gazdasági és szakszervezeti munkájáról készült számvetésében szerdai ülésén a kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének központi vezetősége. a testület az eredmények és a fogyatékoságok felmérésén túlmenően utmutatást adott a hátralévő időszak feladatainak megoldásához, a legfontosabbak közé sorolva a gazdaságpolitikai agitációt, a szakszervezet gazdasági munkát segítő tevékenységét.

/folyt.köv./
15.55/a

- 36 -

14.10

bb.55./ a kpvd sz.....folyt./-a

krekács györgy főtitkár szóbeli beszámolója is főleg ezzel foglalkozott, hangsúlyozva, hogy a szakszervezeti szervezeteknek különleges gonddal kell ellenőrizni a vállalati elhatározásokat, a lakosság ellátását, a kiszolgáltatást és a munkakörülményeket javító hálózatfejlesztést.

hovatovább szabadságot kell kivenni annak, aki vásárolni akar. ezzel a tulzó, de kétségkívül találó megjegyzéssel bírálta a főtitkár főleg a fővárosban, elharapódzott szabálytalanságokat, a hétköznapi nyitvatartási idő mind gyakoribb szűkítését. a központi vezetőség is úgy foglalt állást, hogy éppen a kedvezőbb munkafeltételek megtartása érdekében az üzletek nyitvatartását a vásárlók igényeihez kell igazítani. elő kell segíteni azt is, hogy a belkereskedelem huszezer üzletében - amelyeknek szociális ellátása ma még minimális - az érintett 65 ezer dolgozó körülményei a követelményeknek megfelelően javuljanak. a központi vezetőség arról is határozott, hogy a szocialista normák érvényesítésére harcot indítanak a korrupciós csuszópénz - annak elfogadói és felajánlói - ellen, annál is inkább, mert erre már a belkereskedelmi törvény is kötelez. ezzel kapcsolatos nevelőmunkájukban számítanak nemcsak a szakma szocialista brigádjainak további segítségére, hanem társadalmi összefogásra is. szükségesnek tartja a testület, hogy a szakszervezeti szervek gondoskodjanak az üzemi demokrácia fórumainak érdemi működéséről.

az ülésen felszólalt sághy vilmos belkereskedelmi miniszter, aki az áruforgalom idej alakulását, kedvező változásait ismertette, s vázolta a kereskedelem jövő évi tennivalóit. szólt a termékszerkezet korszerűsítésének folyamatairól, s az ezzel járó gondokról, kiemelve a kereskedelem felelősségét, amennyiben dolgozóinak is vigyázniuk kell arra, hogy a termékváltás ne okozzon áruellátási problémát. a miniszter rámutatott arra is, hogy a belkereskedelem fejlesztéséhez rendelkezésre álló összegeket a lehető legjobban kell felhasználni. végül a miniszter is nyomatékosan felhívta a figyelmet a csuszópénz, a korrupció elleni határozott fellépésre.

-/mti/
1700/a

-. -
- 37 -

14.15

bb.57. gyógyszerész közgyűlés

t/bp/gg/pr/a/ie

1978. szeptember 20.

a gyógyszerészeti tudományok, a gyakorlat és az oktatás tudatos, a társadalmi igényeknek megfelelő fejlesztésén, összhangjuk minél tökéletesebb megvalósításán munkálkodni a magyar gyógyszerészeti társaságnak is egyik fontos feladata - hangsúlyozta zalai károly elnök a társaság szerdai, 37. tisztújító közgyűlésén.

a budapesti semmelweis teremben megtartott tanácskozáson a küldöttek a társaság 1975 tavaszától végzett tevékenységét értékelték. megállapították, hogy a tagok tudományos kutató munkája ez idő alatt is jelentősen hozzájárult a gyógyszerészet fejlődéséhez. eredményeik közkinccsé tételét jól szolgálták a szakmai fórumok: az elmúlt három évben 18 konferencián, szimpozionon, kollokviumon összesen 735 tudományos előadást tartottak a hazai gyógyszerészek legjobbjai. a megyei orvos-gyógyszerész napokon 500-an, külföldi tanácskozáson pedig körülbelül 100-an szerepeltek előadóként a társaság képviselőjében. a közgyűlés az eredmények közé könyvelhette azt is, hogy az utóbbi években megnőtt a kutatóintézetekben, a gyógyszertárakban és az ellenőrző intézetekben foglalkoztatott okleveles gyógyszerészek száma. mutatja, hogy e munkahelyeken felismerték: a gyógyszerészek részvétele munkájukban szakmai szempontból alapvetően fontos.

a társaság megkülönböztetett figyelemmel foglalkozott a gyógyszerészeti tudományok általános helyzetével, s képviselőjével a magyar tudományos akadémiánál és a tudományos minősítő bizottságnál. hangsúlyozták: kiválóan működik az mta kémiai osztályán belül a szerves-és gyógyszer-analitikai albizottság, a gyógyszertechnológiai-biofarmaciai albizottság létrehozásának ügye azonban még mindig vajdik. az utóbbi években - az egyetemek gyógyszerészeti karaival - a társaság jelentős erőfeszítéseket tett az ötéves gyógyszerképzés bevezetése érdekében. a megoldás jó úton halad, de még mindig az elkövetkező évek feladata.

/folyt.köv./
17.15/a

- 38 -

1780

bb.57./ gyógyszerész.....folyt./-a

a legutóbbi választások óta végzett munka értékelése után a közgyűlés megválasztotta a 3700 tagot számláló társaság új tisztségviselőit. az elnök dr. zalai károly lett, a főtitkár dr. senszky ernő, alelnökök pedig dr. ninker emil, dr. láng tibor, dr. váradi józsef és dr. küttel dezső./mti/

-. -

bb.63. román páál hazaérkezett az nszk-ból

k/jf/pá/sl/a/ie

1978. szeptember 20.

romány páál mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter szerdán hazaérkezett a német szövetségi köztársaságból, ahol - josef ertl-nek, az nszk élelmezési, mezőgazdasági és erdészeti miniszterének meghívására - küldöttség élén hivatalos látogatást tett. a két minisztert megbeszéléseket folytatott az agrárgazdasági együttműködés szélesítésének lehetőségeiről. küldöttségünk megtekintette a müncheni nemzetközi élelmiszer-gazdasági vásárt és kiállítást, részt vett az őszi mezőgazdasági ünnep megnyitásán, továbbá mezőgazdasági és élelmiszeripari üzemeket tekintett meg./mti/

-. -

bb.65. aláírták a magyar-algériai vegyesbizottság jegyzőkönyvét

fe/sl/a/ie

1978. szeptember 20.

biró józsef külkereskedelmi miniszter és abdel majdiz aouchiche algériai lakás-és építésügyi miniszter a magyar-algériai gazdasági vegyesbizottság társelnökei szerdán aláírták a bizottság ötödik ülésének jegyzőkönyvét. a jegyzőkönyv a kereskedelmi forgalom növekedését, gazdasági kapcsolataink bővítését és a műszaki-tudományos együttműködés további fejlesztését irányozza elő./mti/

17.35/a

-. -
- 39 -

1745
0

bb.58. szeptember 25-től: budapesti művészeti hetek -sajtó-tájékoztató a fészek művészklubban

t/mir/s/per/a/ie

1978. szeptembe 20.

szeptember 25-től 13. alkalommal rendezik meg a budapesti művészeti hetek eseménysorozatát, amelynek egy hónapos időtartama alatt több mint 80 rendezvény között válogathat a főváros művészetkedvelő közönsége - jelentették be szerdán a fészek művészklubban megtartott sajtótájékoztatón.

katona ferenc, a művészeti hetek igazgatója egyebek között elmondotta: az események középpontjában ezuttal is a zenei rendezvények, hangversenyek állnak majd, de a színházi és filmbemutatóktól a képzőművészeti kiállításokig valamilyen művészeti ág számos rendezvénye gazdagítja a programot.

a megnyitó diszhangversenyt szeptember 25-én tartják az erkel színházban, ahol a magyar állami hangversenyzenekar hagyományos bartók-estjén a táncszvit, a iii. zongoraverseny és a csodálatos mandarin dallamai csendülnek fel ferencsik jános vezényletével.

a művészeti hetek kiemelkedő eseményének ígérkezik a mexikói kulturális hét szeptember 26-án kezdődő rendezvénysorozata, amelynek keretében - a tavaly mexikóban tartott magyar hét viszonzásaként - mexikói vendégművészek kiállításával, táncművészeti előadásokkal és hangversenyekkel adnak izelítőt hazájuk kulturális életéről. a hagyományoknak megfelelően a művészeti hetek idején tartják a budapesti zenei hetek több mint 40 koncertből álló hangversenysorozatát. a zeneakadémián és az erkel színházban megtartott koncerteken a legkiválóbb hazai együttesek és szólisták mellett számos, rangos külföldi előadó-művész és vendégegyüttes lép a zenekedvelő budapestiek elé. közöttük olyan világhírű muzsikuskok, mint a berlini szimfonikus zenekar, a brnoi állami filharmónia zenekara, a hágai residentie orkest, valamint witold lutostlawski lengyel karmester és john obdon brit zongoraművész. a zenei rendezvények sorában szeptember 30 és október 9 között,, korunk zenéje,, címmel külön koncertsorozaton hangzanak el a kortárs magyar és külföldi zeneszerzők művei, október 1-én, a zenei világnapon pedig a művészeti heteket közvetlenül megelőző nemzetközi liszt-orgonaverseny győztesei adnak gálakoncertet a zeneakadémián.

/folyt.köv./
17.45/a

- 40 -

18 15
o

bb.58./ szeptember.....folyt./-a

a hagyományokhoz hiven ezuttal is több külföldi színházi-és táncegyüttes vendégszerepel majd budapesten. közöttük a rendezvénysorozat egyik kiemelkedő produkciójának ígérkezik a szovjetunió mojszejev együttes néven ismert állami akadémiai népi együttesének erkel színházi vendégfellépése: a világhírű együttes október 12-től öt estén át szórakoztatja majd káprázatos műsorával a budapestieket. a színházi bemutatók sorában olyan más kiváló társulatok előadásai is gazdagítják a programot, mint a,, színház a korlátok,, nevű prágai pantomim együttes és a manchesteri royal exchange színház társulatának vendégjátéka. a prágai művészek október 5-től, a manchesteriek pedig október 19-től - három-három estén át - lépnek fel a fővárosi operettszínházban.

a vendégelőadások mellett több hazai és színházi és filmbemutató is lesz. az állami operaházban október 20-án tartják balassa sándor: az ajtón kívül című operájának bemutatóját, s premieren gördül fel a függöny a várszínházban, a józsefvárosi színházban és a reflektor színpadon is. a művészi film bemutatókon két új magyar filmet láthatnak az érdeklődők: a puskin moziban gaál istván: Ulegato, az uránia filmszínházban pedig kovács andrás: ménesgazda című alkotásait mutatják be díszelőadáson.

a művészeti hetek idején - október 11-től 15-ig - budapesten tartják az egyetemi és főiskolai kórusok nemzetközi találkozóját, amelyre egyebek között lengyelországból, nagybritanniából, svédországból és a szovjetunióból várnak énekkarokat.

változatosnak ígérkezik a muzeumok és kiállítótermek programja is: a petőfi irodalmi muzeumban szeptember 28-án nyílik a moszkvai állami muzeum ,, lev tolsztoj,, kiállítása, amelyet október 20-án krudy emlékkiállítás követ. a nemzeti galériában,, plakátművészet thália szolgálatában,, címmel nyílik kiállítás a legsikerültebb színházi plakátokból, a képcsarnok galériáiban pedig magyar képző-és iparművészek - buza barna, kiss sándor, lesenyei mártá és tornay e.andrás szobrászművészek, csuhány kálmán grafikusművész erdős jános festőművész és payer emília textilművész - alkotásaiból nyílnak tárlatok./mti/

-.-

17.55/a

- 41 -

18 20
o

bb.59. környezetvédelmi tanácskozás a néphadseregnél

t/km/fe/pr/a/ie

1978. szeptember 20.

a néphadsereg is kiveheti-kiveszi részét a környezetvédelem mindenkinek feladatát tartogató munkájából - tünt ki azon a szerdán rendezett budapesti tanácskozáson, amelyen a néphadsereg szakemberei beszámoltak a környezet óvásáért végzett munkájukról, megbeszélték az ezzel kapcsolatos feladataikat.

stadler jános vezérőrnagy, honvédelmi miniszter-helyettes megnyitó szavai után andó károly ezredes, a magyar néphadsereg környezetvédelmi tanácsának titkára elmondta, hogy már 1975-ben megalakult a néphadsereg környezetvédelmi foglalkozó szervezete. munkájuk eredményeként több laktanyában létesítettek szennyvízderítő berendezéseket, jelentősen fejlesztették a szennyvíztisztítás műszaki és biológiai berendezéseit, fokozták a szennyvízkibocsátók ellenőrzését. nagy gondossággal kísérik figyelemmel a katonák fogyasztotta ivóvíz tisztaságát, minőségét. a környezetvédelmi tanács foglalkozott a hadseregben használt, üzemeltetett technikai eszközök zaj-és vibrációs ártalmainak csökkentésével is.

a tanácskozáson az eredmények ismertetésén kívül a szakemberek megbeszélték a légszennyeződés további csökkentésének lehetőségeit és módjait. tapasztalatot cseréltek az ezzel összefüggő technológiai eljárásokról, alkalmazásuk további lehetőségeiről. nagy figyelmet keltett a magyar néphadsereg egészségügyi szolgálatára háruló környezetvédelmi tevékenység elemzése; a katonák egészségének védelme és az őket veszélyeztető környezeti ártalmak kiküszöbölése.

a konferencián arról is szó esett, hogy a néphadsereg nemcsak a környezeti ártalmak csökkentésében vállalhat jelentős részt, hanem nagyban hozzájárulhat a természeti környezet alakításához, gyarapításához. elmondták: veszprém környékén a néphadsereg szakemberei 15 év alatt - egy addig teljesen kopár területen - ezer hektárnyi összefüggő erdőt telepítettek. a honvédség szakemberei részt vesznek a kimerült bányák, meddőhányók, hőerőművek salaktöreinek helyreállításában, növényekkel való betelepítésében. a néphadsereg erdészeti szakemberei által kimunkált módszerrel rövid idő alatt - teljesen kopár, a levegőt porral szennyező - meddőhányókat változtattak fákkal és dúsz növényzettel borított területté. figyelmet érdemlő, hogy ehhez, az átlagos telepítési költségeknek csupán töredékét használták fel.

/folyt.köv./

18.15/a

1825

- 42 -

bb.59./ környezetvédelmi.....folyt./-a

a konferencia helyszínén kiállítás is nyílt, amelyen táblákkal, fotókkal mutatták be az országos - s ezen belül néphadsereg által végzett környezetvédelmi tevékenységet - eredményeit, tennivalóit. a tanácskozás befejezéséül környezetvédelmi műszer és technikai bemutatót tartottak./mti/

.-

bb.60. vízvédelmi gyakorlat a kőrösökön

vat/is/a/ie

1978. szeptember 20.

többnapos vízvédelmi és kárelhárítási gyakorlatot tartanak békésszentandrásán, a kőrösök vizén. szerdán az oxigéndusítást, az olajszennyeződés elhárítását, a csónakból végrehajtott vízminta-vételezést, s az árvízvédelemmel kapcsolatban a homokzsákbordák elhelyezését, a kőborda-építést, a gátak fóliaterítését és a jégrombolási eszközök alkalmazását gyakorolta több mint száz vízügyi szakember. a gyakorlat-sorozat pénteken ér véget.

hasonló gyakorlatokat - különös tekintettel arra, hogy a kőrösök vidékét gyakran éri árvízvár - minden esztendőben tart a békés megyei vízügyi igazgatóság./mti/

.-

bb.61. a 100 éves ország jenőné köszöntése

i/op/gg/pr/a/ie

1978. szeptember 20.

100.születésnapját ünnepelte szerdán a budapesten élő ország jenőné. a tisztes kort jó egészségben megélt idős asszonyt józsefvárosi lakásán köszöntötték bensőséges ünnepségen a kerületi tanács, a körzeti pártszervezet, a vöröskereszt, a szakmaközi bizottság képviselői. felkeresték az erdélyi utcai általános iskola kisdobosai is, jókívánságaikkal, virágcsokraikkal./mti/

.-

18.15/a

43 -

1840

bb.62. textilszövés

t/cs/pá/pr/a/1e

1978. szeptember 20.

textilszövés címmel nyílt kiállítás szerdán a csepel művek munkásotthonában, a képzőművészeti világhét alkalmából.

a kiállítás - amelyet az iparművészeti vállalat és a csepel művek munkásotthona közösen rendezett - egy korábbi kezdeményezés folytatásaként a textilszövés technikájába enged bepillantást. a különböző művészeti, szakmákat, bemutatandó, korábban az ötvösök, a kézikovácsok, és a fiatal iparművészek alkotásait sorakoztatták fel. a látogatók fotódokumentációs anyagokból ismerhetik meg a szövés technológiáját, s mellette a késztermékeket, a kézi és gépi szövésű szőnyeget, gobelineket, függönyöket és más modern, lakásdíszítésre alkalmas textiliákat.

a kiállítást szeptember 30-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

--

bb.64. holland vendégek a magyar pen klubban

k/km/z/pr/a/1e

1978. szeptember 20.

a holland pen hazánkban tartózkodó iródelegációjának tagjai szerdán a pen klubban találkoztak magyar kollégáikkal. a vendégeket boldizsár iván, a magyar pen klub elnöke üdvözölte, majd daniel de lange, a holland pen klub elnöke egyesületük működéséről számolt be. aad nuis költő, kritikus a mai holland irodalomról tartott előadást. ezt követően jan-willem overeem és aad nuis versei hangzottak el holland nyelven a költők előadásában valamint magyarul tímár györgy és veress miklós fordításában. /mti/

--

bb.66. előtérben a hatékonyság és a minőség - mém sajtótájékoztató az élelmiszeripar helyzetéről

kov/is/a/1e

1978. szeptember 20.

a jelenlegi számítások szerint az 1978. évi élelmiszeripari termelés a tervezett szinten alakul - állapította meg kovács sándor mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes a szerdán hatvanban rendezett sajtótájékoztatón.

/folyt.köv./18.30/a

- 44 -

1845

bb.66./ előtérben.....1.folyt./-a

bár egyes zöldségfélék érésének késése miatt a terv időarányos teljesítése elmaradt, de a negyedik negyedévben még a jelenlegi kilátásoknál is kedvezőbben alakulhat a helyzet. az eddigi tapasztalatokból kiindulva várható, hogy a husipar termelése az idén nagyobb lesz az elmúlt évinél és a baromfiipar is várhatóan túlteljesíti felvásárlási tervét.

a miniszterhelyettes kiemelte, hogy az élelmiszeripari termelés alakításánál a mennyiségi szemlélet helyett a hatékonyság, a minőség javítását kell előtérbe helyezni, s ezzel összefüggésben kell a termelés növekedését is vizsgálni.

a miniszterhelyettes kedvezőnek ítélte, hogy az élelmiszeripar több szakágzatában évek óta rendszeres kutatás folyik a forgalomba kerülő termékek választékának bővítésére. ebben a törekvésben a legjelentősebb eredményt az elmúlt években a tejipar érte el. az idén tovább bővült - elsősorban az izesített - tejtermékek választéka. a husipar többféle felvágottat hozott forgalomba. a konzervipar jelentősen növelte a készletek választékát. ezen belül háromféle halételt is forgalomba hozott. a hűtőipar gyorsfagyasztott tészták gyártását kezdte meg az idén, a sütőipar a sütemények választékának bővítése mellett megkezdte a burgonyás és az alföldi kenyér gyártását. bővült az üdítőitalok választéka is.

a miniszterhelyettes szólt arról, hogy a mezőgazdasági termelés gyorsütemű növekedését a korábbi években nem követte a feldolgozó kapacitás fejlesztése. ennek következtében a feldolgozó iparban feszültségek támadtak. a két ágazat közötti fejlesztési különbségek kiegyenlítése érdekében az ötödik ötéves terv időszakában az élelmiszeripar fejlesztése meggyorsult, az elmúlt két évben fontos beruházásokkal gazdagodott. zalaegersze-gen például 640 millió forintos költséggel hűtőház épült, befejeződött a gyulai huskominát rekonstrukciója, és a konzerviparban 1600 tonnával bővült a napi paradicsomfeldolgozó kapacitás. a hatvani konzervgyárban volt a legjelentősebb a fejlesztés. itt a paradicsomfeldolgozó üzeme a bővítése eredményeképpen naponta 2400 tonna paradicsom feldolgozására képes. /mti/

18.40/a

--
- 45 -

1845

bb.67. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 1978.
szeptember 20-án 13.00 órától 18.00 óráig

szk/a

1978. szeptember 20.

27. halpusztulás győrnél
28. lakásátadások nógrádban
29. új óvoda szekszárdon
30. vetik az őszi árpát
31. szennyvízáttemelő állomás
32. szlovák áruházi hét mezőkövesden
33. kölcsönfelvétel
34. elutazott a nemzetközi beruházási bank elnöke
35. a keripar újdonságai a bnv-n
36. együttműködési szerződés
37. nehézipar a bnv-n
38. szovjet kiállítók a bnv-n
39. a szovjet könyv ünnepi hete
40. a tiszai hőerőmű
41. huszár István zuglóban
42. megbízólevél átadás
43. részvétlélvétel
44. kitüntetés
45. a nyugat évfordulója
46. barabás László kiállítása
47. építésügyi sajtótájékoztató
48. halpusztulás a zala folyóban
49. velencei-tavi üdülőterület
50. történelem vegyesbizottság ülése
51. marjai József fogadta az algériai minisztert
52. elutazott az nszk zenei tanácsának elnöke
53. lengyel hangfőnyelvénykiállítás
54. a kishajózási vállalat közleménye
55. a kpvsz kbv ülése
56. nemzetközi gyermekév
57. gyógyszerész közgyűlés
58. a budapesti művészeti hetek sajtótájékoztatója
59. környezetvédelmi tanácskozás
60. vízvédelmi gyakorlat
61. száz éves asszony köszöntése
62. textilszövés
63. román Pál hazaérkezett
64. hollandok a pen klubban
65. algériai jegyzőkönyv aláírása
66. mém sajtótájékoztató
67. hírsajtó.

/mti/

18.45/a

- 46 -

1000

bb.70. szovjet-dagesztán népművészete - kiállítás a szovjet
kultúra és tudomány házában

t/da/pá/pr/a/ie

1978. szeptember 20.

ezüstmunkák, színpompás szőnyegek, kerámiák, rézveretek, fémdíszítések, faragások és himzések - dagesztán népművészete azon a kiállításon, amely szerdán nyílt meg a szovjet kultúra és tudomány házában. a mintegy 350 alkotást fel-sorakoztató tárlaton különösen gazdag az ezüstből készült ötvösmunkák - dísz tárgyak, női ékszerek - választéka. a több mint 1 millió lakosú dagesztáni autonóm szovjet szocialista köztársaság fővárosában, mahacskalában, valamint dérbentben ma már főiskolán is tanítják a népművészet tudományát. a kulturális hagyományok ápolásának elismeréseként a dagesztáni népművészek alkotásai többek között megtalálhatók az ermitázsban, a moszkvai népművészeti múzeumban és a történelmi múzeumban. a tárlat izelítőt ad több repin-dijas és érdemes művész munkáiból is.

a kiállítást regős Gábor, a magyar -szovjet baráti társaság titkára nyitotta meg. jelen volt Orbán László, az országos köznevelési tanács elnöke, Boros Sándor kulturális miniszterhelyettes, Nagy Mária, a magyar-szovjet baráti társaság főtitkára, valamint Vlagyimir Jakovlevics Pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete.

a tárlatot október 15-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

-.-

bb.68. havasi Ferenc Szabolcs-szatmárban

kal/is/a/ie

1978. szeptember 20.

Havasi Ferenc, az MSZMP központi bizottságának titkára szerdán Szabolcs-szatmár megyébe látogatott. a vendéget Tar Imre a megyei pártbizottság első titkára tájékoztatta a megye politikai, gazdasági és kulturális életéről. Havasi Ferenc délelőtt résztvett és felszólt a megyei pártbizottság ülésén.

/folyt.köv./
19.15/a

- 47 -

1930

bb.68./ havasi ferenc.....folyt./-a

délután a központi bizottság titkára mátészalkára látogatott, ahol felkereste a szamosmenti állami tangazdaságot, a 11 ezer 246 hektáron gazdálkodó, évente 470 millió forint termelési értéket előállító mezőgazdasági nagyüzemben forgács andrás, a mátészalkai városi pártbizottság első titkára és hegymegi istván igazgató fogadta. tájékoztatójukban elmondták, hogy a tangazdaság legjelentősebb ágazata a téli alma termesztés. 1430 hektárnyi almáskertjében évi 2300-2500 vagon gyümölcsöt takarítanak be. a nagyüzem gesztora a,, szatmárkert,, téli alma-termesztési társulásnak, amelyben 20 termelőszövetkezet és állami gazdaság munkáját koordinálja. havasi ferenc megtekintette a zömében gépesített szüretet, majd a korszerű 800 vagonos hűtőházat. ezt követően felkereste a tangazdaság évente 35 ezer sertést feldolgozó husüzemét.

a központi bizottság titkárának szabolcs-szatmár megyei látogatása a késő délutáni órákban a város megtekintésével ért véget mátészalkán./mti/

-. -

bb.69. kgst tagállamok halgenetikusainak tudományos tanácskozása szarvason

bty/ká/a/ie

1978. szeptember 20.

az egy lakosra jutó halhús fogyasztás a kgst tagországok között hazánkban a legalacsonyabb, évente nem éri el a 3 kilogrammot, pedig a halgenetikai kutatásban és a tenyésztésben magyar szakemberek jelentős eredményeket értek el. az egészséges halhús fogyasztást növelni kell. ezt a célt szolgálja az a nemzetközi munkamegosztás is, amelyet a kgst haltenyésztési szekciója az édesvízi halhústermelés fokozása érdekében hozott létre. a halászati kutatással foglalkozó szakemberek nemzetközi konferenciákon, szemináriumokon elemzik a tagországok kutató intézeteinek munkáját. ilyen nemzetközi megbeszélés kezdődött szerdán szarvason, a haltenyésztési kutató intézetben, amelyen a kgst haltenyésztési szekciójának halgenetikai szakemberei hangolják össze kutatási eredményeiket. /folyt.köv./

19.25/a

1920

- 48 -

bb.69./ kgst.....folyt./-a

a tanácskozáson, amelyen a szovjetunió, Lengyelország, csehszlovákia, az ndk és hazánk halgenetikusai vesznek részt, hangoztatták: a közeljövő feladata, hogy a tagországok édesvízi haltermelését megkétszerezessék, megszüntessék a halbetegségeket, genetikai módszerekkel olyan halhibrideket hozzanak létre, amelyek az eddig honos fajtáknál gyorsabban növekednek, husuk kevesebb zsírt tartalmaz.

az eddigi kutatások ezen a téren már jelentős eredményeket hoztak. a hazánkban újabban nemesített pontyhibridek gyorsabban növekednek, jó a takarmányértékesítésük, izletes a husuk. súlygyarapodásban ezek a hibridek mintegy 15-20 százalékkal mulják felül azokat a fajtákat, amelyeket a keresztezésbe bevontak.

a nemzetközi halbiológiai szeminárium résztvevői a tanácskozás ideje alatt bemutatókon ismerkednek meg az új pontyhibridek szaporításával. a szarvasi haltenyésztési kutató intézet kísérleti tőrendszerével, haltápüzemével, a recirkulációs rendszerű halnevelő egységével./mti/

-. -

bb.71. időjárásjelentés

a/ie

1978. szeptember 20.

este: a meteorológiai intézet jelenti szeptember 20-án

hűvös idő, sok napsütéssel

előrejelzés csütörtök estig: időnként kissé meg-növekszik a gomolyfelhőzet, néhány helyen még lehet futó zápor. az északnyugati északi szél csak lassan mérséklődik. a hőmérséklet holnap kora délután 15 fok körül lesz./mti/

-. -

19.35/a

1950

- 49 -

bb.71. képzőművészeti világhét - véget ért a képzőművészek és építészek konferenciája - a magyar képző-és iparművészek szövetsége alelnökének nyilatkozata

t/mir/s/ie/a

1978. szeptember 20.

szerdán véget ért a képzőművészeti világhét alkalmából megtartott kétnapos tudományos konferencia, amelyen építészek, képző-és iparművészek, kertészeti, urbanisztikai szakemberek és a településfejlesztésben érdekelt tanácsi vezetők - csaknem 300-an - vitálták meg a művészeti és más szakterületek képviselőinek a városépítésben, az emberibb környezet kialakításában betöltött szerepét, felelősségét. a tanácskozás tanulságait Kovács Péter, a magyar képző-és iparművészek szövetségének alelnöke összegezte az mti munkatársának:

- ez volt az első olyan tudományos konferencia - mondotta - amelyen komplex módon kerültek szóba a városépítés vizuális, esztétikai kérdései. az első, ahol egyforma hangsúlyal került terítékre minden olyan részletkérdés, ami évek óta foglalkoztatja a képzőművészeket és az építészeket. az előadásokban és azt őket követő vitákban számos szakember példák egész sorában bizonyította, hogy korunk emberének mesterséges környezetét - városainkat, falvainakat, településeinket - igenis képesek vagyunk a művészet eszközeivel kellemesebbé, szebbé tenni. ugyanakkor egyértelmű megfogalmazást nyert az is, hogy kellő összefogás nélkül sem a képzőművészek, sem az építőművészek, de a várospolitikai képviselői, a tanácsi vezetők sem képesek megfelelő eredményt elérni.

a tanácskozás jelentőségét bizonyítja, hogy éppen itt körvonalazódtak meg a rendszeres együttműködés első feltételei. számos, a közös munka szervezeti kérdéseit érintő javaslat hangzott el. egyebek között elhatároztuk egy olyan koordinációs szakosztály létrehozását, amely az érintett szervezetek - a magyar képző-és iparművészek szövetsége, a magyar építőművészek szövetsége és a magyar urbanisztikai társaság - minden, a témával összefüggő tevékenységét összehangolja majd. szóba került, az is: a pályakezdő szakemberek, művészek számára meg kell teremteni a lehetőséget, hogy már diplomamunkáikkal részt vállalhassanak a közös feladatokból.

/folyt.köv./
19.45/a

- 50 -

2002

bb.74./ képzőművészeti.....folyt./-a

- javaslat hangzott el a lakosság vizuális nevelését is segítő információs központ létesítésére. itt nemcsak kiállításokat rendezhetnénk, hanem a vizuális művészetek valamennyi ága - tehát a képzőművészet mellett a film-és a fotóművészet is éppúgy megtalálná a maga helyét, mint az építőművészet. s a vizuális kultúrával foglalkozó művészeti és szakterületek eredményeit, kísérleteit átfogó jelleggel, a maguk komplexitásában lehetne bemutatni.

- a tanácskozáson végre nyilvános megfogalmazást nyert: az érintett művészetek és szakterületek képviselői egyformán felelősek azért, hogy a jövő nemzedékei elviselhetőbb, emberhez méltó környezetben élhessenek, de ehhez az államigazgatási szakembereknek is igényelniük kell mindenen érdekelt fél közreműködését, és mielőbb meg kell teremteni az együttműködés államilag is szabályozott kereteit, feltételeit is - fejezte be nyilatkozatát a magyar képzőművészek szövetségének alelnöke.
/mti/

-. -

bb.73. puja frigyes hazaérkezett norvégiából

t/ma/s/ie

1978. szeptember 20.

szerdán este hazaérkezett puja frigyes külügyminiszter, aki knut frydenlund külügyminiszter meghívására hivatalos látogatáson norvégiában tartózkodott. puja frigyes fogadásán a ferihegyi repülőtéren jelen volt tore tanum, a norvég királyság ideiglenes ügyvivője./mti/

-. -

bb.72. fogadás visegrádon a pest megyei magyar-ndk barátsági hét alkalmából

bam/be/kz/a/ie

1978. szeptember 20.

a pest megyei magyar-ndk barátsági hét alkalmából szerdán visegrádon fogadást adott gerard reinert, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövete. a fogadáson megjelent cservenka ferencné, a pest megyei pártbizottság első titkára, mondok pál, a megyei tanács elnöke és arnold zimmermann, suhl megye tanácselnöke. a barátsági hét eseményeire pest megyébe érkezett a testvérmegyei delegáció vezetője. ott voltak az ndk-beli politikai és kulturális küldöttség tagjai, pest megye társadalmi szervezeteinek képviselői. a nagykövetség hármiköszöntőjében méltatta a két megye immár másfél évtizedes testvéri kapcsolatát./mti/

19.50/a

-. -
- 51 -

2012

bb.75. közlemény puja frigyes külügyminiszter norvégiai hivatalos látogatásáról

a/ie

1978. szeptember 20.

puja frigyes, a magyar népköztársaság külügyminisztere knut frydenlundnak, a norvég királyság külügyminiszterének meghívására szeptember 18 és 20-a között hivatalos látogatást tett norvégiában.

a magyar külügyminisztert fogadta v.olav király, odvar nördli miniszterelnök és svenn stray, a parlament elnöke. norvégiai tartózkodása során puja frigyes ellátogatott trondheimbe.

a szívélyes légkörben lezajlott tárgyalásokon a külügyminiszterek behatóan megvitatták a magyar-norvég kapcsolatok alakulását és a nemzetközi helyzet időszeri kérdéseit. megállapították, hogy országaik eredményesen fejlődő kapcsolatai jól szolgálják mindkét nép érdekeit és az európai béke és biztonság ügyét. hangsúlyozták, hogy az elért eredmények mellett még számos lehetőség van az együttműködés elmélyítésére, különösen gazdasági téren. elkölt szándékuk, hogy folytatják erőfeszítéseiket a kapcsolatok sokoldalú fejlesztése érdekében.

a nemzetközi helyzet időszeri kérdései közül megkülönböztetett figyelmet szenteltek az enyhülés, az európai biztonság és együttműködés, a hatékony leszerelés és ezzel összefüggésben a szovjet-amerikai kapcsolatok helyzetének.

a magyar-norvég külügyminiszteri találkozó hozzájárult a kétoldalú kapcsolatok fejlesztéséhez és az időszeri nemzetközi kérdésekben elfoglalt álláspontok jobb megismeréséhez.

puja frigyes meghívta knut frydenlund külügyminisztert, ahol tegyen hivatalos látogatást magyarországon. a norvég külügyminiszter a meghívást köszönettel elfogadta./mti/

-.-

21.00/a

- 52 -

21²⁰

bb.76. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18.0 órától zárásig

a/ie

1978. szeptember 20.

68. havasi ferenc
69. kgst tagállamok
70. szovjet-dagesztáni
71. időjárásjelentés
72. fogadás
73. puja frigyes
74. képzőművészeti világhét
75. közlemény
76. hírjegyzék
/mti/

-.-

21.40/a

- 53 -

21⁵⁰

- v é g e -

készült az mti belföldi szerkesztőségében
főszerkesztő: bajnok zsolt
szerkesztette: halasi györgy
dosztányi imre
izsák erika